

Vivre la Wallonie

R.D.

Le magazine de la Région wallonne

N°6 - décembre 2009

TRIMESTRIEL (décembre 2009 - janvier 2010) - Bureau de dépôt : Page X - P801355

FOCUS

LES 20 ANS DU TÉLÉPHONE VERT

INVITÉ

CÉDRIC

ABONNEZ-VOUS
Voir page 2
C'EST GRATUIT!



A la Une
TOUCHONS DU BOIS!

SPW

Service public de Wallonie



Et oui, nous ne sommes pas fait de bois... Nous avons craqué devant la frimousse d'un petit gamin aux cheveux ébouriffés.



Dans ce numéro, nous ne résistons pas à l'envie de partager avec vous un moment de pur bonheur: le petit CEDRIC, un petit gars bien de chez nous, est du bois dont on fait les héros. Il est votre invité.

Cette saison est l'occasion de faire sortir certains de nos collègues du bois... La DGO1 entrera en action dès les premiers flocons avec son service d'hiver et la DGO2 est prête à intervenir avec son Plan Pluie. Nous vous proposons aussi de découvrir le quotidien des acteurs de la mobilité durable.

Pas de langue de bois, dans Vivre la Wallonie! Vous l'aurez compris, notre dossier va vous montrer de quel bois se chauffent nos forestiers... En 8 pages, nous faisons le point sur l'exploitation de l'Or vert wallon .

Et enfin, dans ce magazine, des bons conseils pour passer des fêtes de fin d'année sportives et festives.

D'ores et déjà, toute l'équipe vous souhaite tout ce qu'il y a de meilleur pour 2010.

Bonnes fêtes à tous!

L'équipe de "Vivre la Wallonie"

@ Retrouvez-nous sur www.wallonie.be/vivre-la-wallonie

LA COLLÉGIALE NOTRE-DAME ET LA CITADELLE DE DINANT



La construction de la **Collégiale de Dinant** remonte au 9^e siècle. Toutefois, du premier édifice en style roman, il ne reste plus aujourd'hui qu'un portail sur la façade nord. Suite à la chute d'un imposant morceau de rocher en 1228, l'église est en grande partie détruite. Une collégiale est alors

bâtie devenant ainsi l'un des monuments les plus représentatifs de l'architecture gothique du 13^e siècle en Wallonie. Au fil des siècles, l'édifice sera mis à mal à plusieurs reprises. En 1914, il est incendié par l'armée impériale allemande. La collégiale est par la suite restaurée dans son état du 13^e et du 19^e siècle. Elle se caractérise notamment par son clocher bulbeux qui domine la Meuse de plus de 100 m. Quelques mètres plus haut encore, c'est la **Citadelle** qui offre une vue saisissante sur la vallée mosane. Edifiée en 1051 par le prince-évêque de Liège, elle est complètement reconstruite en 1820 par les Hollandais. A l'époque, ils y installent une garnison dont la mission est de défendre le pont sur la Meuse. Avec ses consœurs de Huy et de Namur, elle compte parmi les sites candidats à l'inscription sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

 **S'ABONNER GRATUITEMENT À VIVRE LA WALLONIE**

Vous souhaitez vous abonner à titre individuel?

- Appelez le numéro vert de la Région wallonne: 0800-1 1901
- Inscrivez-vous sur notre site www.wallonie.be/vivre-la-wallonie

Vous souhaitez commander plusieurs exemplaires pour votre association, votre salle d'attente, votre administration... ?

Contactez Nathalie GEGO
E-mail: nathalie.gego@spw.wallonie.be

04 **TEMPS FORTS** > Survol de l'actualité

06 **FOCUS** > Les 20 ans du Téléphone vert

07 **VOTRE ADMINISTRATION** >
La Direction générale opérationnelle
« Mobilité et Voies hydrauliques »

10 **TALENTS** > Charline Van Snick, Pascal
Furnémont, la Distillerie des Ardennes

11 **COUP DE CHAPEAU** >
Le chemin du sel

12 **L'INVITE** > Cédric

13 **A LA UNE** >
TOUCHONS DU BOIS!

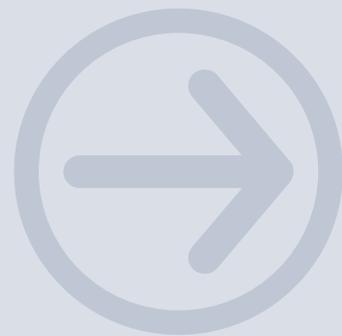
21 **LES ECHOS** > Infos entreprises

22 **LES ESSENTIELS** > Infos citoyens

24 **D'ICI ET D'AILLEURS** >
Quelles interventions de l'Union européenne
en Wallonie ?

27 **AIR DU TEMPS** >
27 Recette | 28 Concours | 29 Agenda

31 **ESPACE JEUNE** >
Le TEC, partenaire "mobilité" des jeunes



VIVRE LA WALLONIE
NUMÉRO 6 | DÉCEMBRE 2009, JANVIER ET FÉVRIER 2010

Une édition du SPW
Magazine d'information trimestriel de la Région wallonne
édité par la Direction de la Communication externe
du Service public de Wallonie



EDITRICE RESPONSABLE
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
RÉDACTRICE EN CHEF
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION
ÉQUIPE DE RÉDACTION

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO
PROMOTION, MARKETING ET DIFFUSION
CRÉATION ET MISE EN PAGE
IMPRESSION

Danielle SARLET, Secrétaire générale f.f. | Place Joséphine Charlotte, 2 - 5100 JAMBES
Jacques MOISSE
Joëlle DEGLIN | joelle.deglin@spw.wallonie.be | 081 32 14 37
Valérie PUTZEYS | valerie.putzeys@spw.wallonie.be | 081 32 14 39
Christelle DELLISSÉ, Christelle CORVILAIN, Guillaume DUGRAVOT, Stéphanie ERNOUX,
Michaël MODOLO, Nicolas YERNAUX.

François-Xavier HEYNEN, Thibaut MOUZELARD, Pierre WARNIER, Christel JOB
Nathalie GEGO | nathalie.gego@spw.wallonie.be | 081 32 14 38
www.4sales.be
LEENPRINT - Eupen



Imprimé sur du papier recyclé. Publication trimestrielle gratuite. Ne peut être vendue.
Toute reproduction totale ou partielle nécessite une autorisation préalable de l'éditeur responsable.

Vivre la
Wallonie

DÉCEMBRE 2009

Survol de l'actualité

➔ BUDGET 2010 : RIGOREUX ET VOLONTARISTE

La crise économique et financière a provoqué un effondrement des recettes à tous les niveaux de pouvoir. C'est dans ce cadre difficile que les Gouvernements wallon et de la Communauté française ont réalisé les budgets.

Ils ont dégagé quelque 477 millions € d'économies par le biais notamment de la renonciation à des politiques nouvelles, le lissage du refinancement des moyens de fonctionnement de l'enseignement ou encore la suppression de crédits facultatifs. A ces économies, s'ajoutent 109 millions € obtenus notamment par la mobilisation des réserves, une meilleure perception des impôts régionaux, la mise en œuvre d'une fiscalité plus équitable ou le recalibrage des écobonus/écomalus.

Les Ministres se sont accordés sur l'allocation de moyens destinés à la mise en œuvre de politiques courant 2010.

Quelques exemples concernant les matières régionales :

➔ LOGEMENT

82 millions € sont dégagés pour relancer les financements bloqués depuis juin 2009 pour le crédit hypothécaire social.

➔ ENERGIE

L'ensemble des primes 2009 sont garanties et un nouveau programme de primes sera mis en œuvre en 2010 donnant la priorité à l'isolation, et planifiant une sortie progressive du photovoltaïque en concertation avec le secteur. L'exonération fiscale des certificats verts est maintenue, ainsi que les dispositions relatives aux compteurs tournant à l'envers. La prime fera l'objet d'un déphasage progressif.

➔ ECONOMIE

- L'augmentation des moyens de la SOGEPA, pour faire face aux demandes d'aide des entreprises en difficulté.
- Le versement anticipé aux invests de l'enveloppe destinée aux spin-off.
- Le maintien des moyens affectés à l'expansion économique.
- Le respect des engagements concernant le Plan Marshall: 388 millions € pour les pôles de compétitivité, 150 millions pour l'économie « classique », 50 pour l'économie « verte ».
- Les moyens supplémentaires obtenus pour l'équipement des parcs d'activités économiques.

➔ RECHERCHE

Le soutien financier au secteur de la recherche est garanti par les moyens confirmés du Plan Marshall 2. Vert.

➔ ENFANCE

La 3^e phase du Plan Cigogne permettra la création de 2 000 places dans les milieux d'accueil.

➔ AGRICULTURE

La pérennité des moyens consacrés à l'agriculture est assurée.

➔ TRAVAUX PUBLICS

Le financement alternatif de 600 millions € pour l'entretien des routes permettra non seulement d'assurer le confort et la sécurité des usagers mais aussi de créer de l'emploi.

➔ MOBILITÉ

- Maintien de l'offre du TEC et maintien des avantages de gratuité pour les moins de 18 ans et les plus de 65 ans. Limitation de la hausse des tarifs à 4,6% au lieu de 5,8%.

➔ L'ACTU DU SPW

NOUVELLE RECRUE

Au regard du nombre croissant de sollicitations journalistiques et afin d'assurer la diffusion d'un message cohérent, la Direction générale opérationnelle Routes et Bâtiments (DG01) du Service public de Wallonie a procédé à l'engagement d'une porte-parole. Ancienne journaliste ayant parcouru une bonne partie du paysage médiatique, **Laurence ZANCHETTA** occupe désormais cette fonction de premier plan.



- Poursuite du plan d'investissement dans de nouveaux bus moins polluants et à la capacité plus importante (bus articulés).
- Soutien à la mobilité douce et particulièrement au vélo.

➔ ENVIRONNEMENT

Poursuite des politiques essentielles en matière d'environnement: prévention des déchets, réhabilitation des sites pollués, Plan Air-Climat-Energie.

➔ FOREM

Le Gouvernement wallon s'est assuré que le budget de la politique de l'emploi soit préservé. Ce sont donc les mesures concrètes en faveur des demandeurs d'emploi les plus touchés par la crise qui vont pouvoir être prises, avec les plates-formes de reconversion, la mise en place de coachs uniques pour renforcer l'accompagnement, les essais « métiers » pour mieux cibler les formations ou encore une collaboration améliorée avec les opérateurs publics et privés.

➔ SPORT

Les investissements dans les centres Adepts et dans le cadre de la création d'un centre unique d'expertise et de formation pour les sportifs de haut niveau se feront sur base d'un program-

me physique pluriannuel. La formation des entraîneurs et l'encadrement des sportifs de haut niveau seront également dans les priorités. Les Gouvernements wallon et communautaire soutiendront vivement la candidature de la Belgique à l'organisation du Mondial 2018.

➔ ACTION SOCIALE

L'ensemble des politiques menées par le département de l'Action sociale sont maintenues et le fonctionnement de l'AWIPH est assuré pour l'année 2010. Ainsi, l'ampleur des primes à l'emploi accordées aux employeurs qui engagent des personnes handicapées est inchangée. En outre, le Gouvernement a saugardé le montant de l'aide matérielle accordée aux personnes handicapées pour les aider dans la vie de tous les jours.

Le Gouvernement a dégagé des moyens pour mettre fin à une discrimination qui frappe les personnes dont le handicap survient après l'âge de 65 ans. Il va aussi venir en aide aux familles des personnes lourdement handicapées qui ne trouvent pas de places d'accueil.



EN SAVOIR PLUS
<http://gov.wallonie.be>



NOUVEAU MANDAT POUR LA COMMISSION DES ARTS DE LA RÉGION WALLONNE

Le 23 septembre dernier, la Commission des Arts a inauguré son nouveau mandat lors d'une séance académique au Cercle de Wallonie à Namur.

Depuis 1993, la Commission propose au ministre compétent des projets d'intégration d'œuvres d'art dans les bâtiments et les infrastructures de la Région wallonne et de ses pouvoirs subordonnés.

Le Gouvernement wallon a renouvelé son mandat le 30 avril dernier, pour un terme de 4 ans à dater du 1^{er} mai 2009. Danielle Sarlet, Secrétaire générale ff du SPW, en assume la présidence par délégation de Rudy Demotte, Ministre-Président. André Matthys, inspecteur général honoraire au Patrimoine est le nouveau vice-président.

Les membres de la Commission sont issus de l'Administration régionale ainsi que du monde des arts plastiques et de l'intégration artistique à l'architecture et à l'environnement.

➔ UN BOL D'AIR...



Depuis fin mai 2009, c'est l'Agence wallonne de l'Air et du Climat (AWAC), constituée au départ de la Cellule Air au sein de l'Administration, qui coordonne le suivi des négociations dans les organisations internationales relatives à l'air et au climat. Pour les 15 membres de l'AWAC, la lutte contre les changements climatiques et la protection de la couche d'ozone, c'est du concret!

Ce sont eux qui pilotent et coordonnent les objectifs chiffrés à atteindre pour chaque compétence ministérielle dans le Plan Air-Climat-Energie.

C'est aussi l'AWAC qui contrôle la qualité de l'air, analyse les effets de la pollution sur la santé (plans d'action en cas de pics de pollution) et sur l'environnement et rend des avis dans le cadre de l'instruction des demandes de permis d'environnement et de permis uniques. Du côté des entreprises, l'AWAC gère le Fonds wallon Kyoto, mis en place pour la vente et l'achat des droits d'émission de CO₂.



EN SAVOIR PLUS
<http://airclimat.wallonie.be>

Les 20 ans du Téléphone vert

| Michaël MODOLO

20 ANS DÉJÀ, QU'ILS SAVENT TOUT OU PRESQUE! ON NE LES VOIT PAS, ON NE LES CONNAÎT PAS, MAIS ILS METTENT TOUS LES JOURS LEURS MULTIPLES CONNAISSANCES AU SERVICE DU PUBLIC. CE SONT LES AGENTS DU TÉLÉPHONE VERT DE LA RÉGION WALLONNE.



→ LA LIBRAIRIE DE LA RÉGION WALLONNE FÊTE SES 10 ANS!

Dans sa librairie, **Sylviane MAHAUT** accueille quotidiennement le public dans un cadre lumineux et convivial qui est aussi un espace public numérique gratuit. De la brochure d'info à l'édition cartonnée de qualité, **le SPW édite et diffuse près de 700 publications différentes.**

Ouverture: tous les jours de la semaine de 10 à 12 h et de 13 à 16 h
Place de Wallonie, 1 - 5100 Jambes
Tél. : 081 33 38 16
E-mail : sylviane.mahaut@spw.wallonie.be

Véritable armée du savoir, inlassablement, ils répondent toute la journée à vos questions. La plupart du temps, ils connaissent la réponse. A défaut, ils chassent le renseignement ou le correspondant qualifié.

En 1989, la Région wallonne fut la première administration publique belge à installer un service d'appels gratuits. Le 0800 1 1901 vibre au rythme de 300 appels quotidiens (en 2008, il y a eu 100 000 appels entrants) tous les jours de la semaine de 8 h 30 à 17 h sans interruption et les réponses fusent aussi vite que les questions formulées :

Marie-Christine: *Oui, Monsieur, les Journées du Patrimoine se déroulent chaque année au mois de septembre, une brochure gratuite reprend d'ailleurs les différents sites à visiter...*

Alain: *Un instant, Madame, je me renseigne pour connaître la suite de la procédure à suivre pour votre dossier de prime à la réhabilitation concernant votre logement...*

Fabienne: *Pour obtenir une bourse de pré-activité, rien de plus simple, il vous suffit de vous rendre à une permanence d'aide à l'entreprise en formant le numéro de téléphone...*

Carine: *Bien sûr Mademoiselle, comme chaque année, un arbre est mis en valeur en Wallonie dans le cadre de la « Semaine de l'arbre ». 2009, c'est l'année du hêtre...*

Stéphane: *Exactement Monsieur, si vous souhaitez contacter les services du médiateur de la Région wallonne, je vous conseille de lui écrire ou de lui envoyer un mail...*

Nathalie: *Pour le travail d'étudiant de votre fille sur les institutions, pas de souci, je vous fais parvenir rapidement toute la documentation gratuite que nous venons d'éditer...*

Sylvie: *Votre sœur cherche à connaître la composition du nouveau gouvernement wallon, vous pouvez l'orienter vers le site portail de la Région wallonne, www.wallonie.be...*

Monique: *En effet, Monsieur, une grande exposition se déroule bien à l'Espace Wallonie de Liège. L'entrée est gratuite et des visites guidées s'organisent plusieurs fois par semaine...*

Christine: *Vous venez de voir l'annonce d'une publication sur les voies navigables, rien de plus simple pour vous la procurer, jeune homme, notre librairie régionale de Jambes est accessible du lundi au vendredi de...*

L'équipe est ultra motivée et la technique de haut niveau, c'est un bon mariage souligne Marie-Christine, la plus ancienne de l'équipe, déjà si émue de bientôt la quitter. C'est une page importante de ma vie qui se tournera. Outre les multiples contacts humains, j'adorais le côté social de la fonction, on l'oublie trop souvent... Un jour, pour me remercier d'avoir résolu son problème, un monsieur a même voulu m'offrir des fleurs, quelle belle intention!

La Direction générale « Mobilité et Voies hydrauliques » du SPW

| Nicolas YERNAUX

POUR CE 2^E VOLET DE VOTRE NOUVELLE RUBRIQUE CONSACRÉE AUX COULISSES DU SPW, CAP SUR LA DGO2, LA DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE RESPONSABLE DE LA MOBILITÉ ET DES VOIES HYDRAULIQUES... L'ACTEUR D'UNE MOBILITÉ PLUS DURABLE ET PORTEUSE DE DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE.

➔ ANNA CIAMARRA, ACCOMPAGNATRICE DE TRANSPORT SCOLAIRE



**PREMIER RELAIS
ENTRE LES PARENTS
ET L'ÉCOLE**

**Lundi 5 octobre, 6 h 30
du matin. L'air est froid
et brumeux en ces pre-
miers jours d'automne.**

Les rues de Jupille sont désertes et le souvenir encore récent des chaudes matinées d'été en aurait incité plus d'un à rester sous la couette. Pourtant, comme chaque jour scolaire depuis 35 ans, Anna Ciamarra, vêtue de son gilet orange fluo « Transport scolaire », s'appête à aller chercher 54 enfants de 6 à 13 ans de l'enseignement spécialisé. D'emblée, on comprend qu'Anna est habitée par sa profession. *Bonjour! Vous allez voir j'ai un métier très difficile*

mais pour rien au monde, je ne voudrais en changer! Il n'est pas encore 6 h 45 que Mélanie, 7 ans, est sur le point de monter. C'est une petite courageuse. C'est la première à monter le matin et la dernière à descendre le soir vers 18 h.

Le bus se remplit petit à petit lorsque soudain sur la banquette du fond les premières disputes grondent. Mais Anna calme tout de suite les esprits. *Je peux vous paraître sévère mais c'est le meilleur moyen pour établir une relation de confiance avec eux. Sans limites, ces enfants deviennent ingérables. Mais une fois qu'ils ont compris qu'il y avait un respect mutuel, ils vous donnent beaucoup en échange. Je deviens leur confidente. C'est cela qui me fait tant aimer ce métier.*

Très vite, on comprend en effet que les accompagnatrices scolaires sont bien plus que des « responsables sécurité et discipline ». Elles sont souvent le premier relais entre les parents et le milieu scolaire, ce qui nécessite qu'elles disposent de vraies qualités humaines. Pour ce faire, toutes les accompagnatrices scolaires suivent une formation spécialisée. *J'ai beaucoup appris également au contact des enseignants,* ajoute Anna. *J'ai travaillé pendant 14 ans dans une cantine scolaire. J'ai eu en quelque sorte mon diplôme à leurs côtés...*



➔ ETIENNE VERBIEST, ÉCLUSIER À IVOT-RAMET



**LE COMPAS DANS
L'ŒIL ET LE SENS
DE LA DIPLOMATIE**

**Éclusier depuis 1968,
Etienne Verbiest
connaît son métier sur
le bout des doigts.**

Une profession qui a considérablement évolué au fil des ans : *Autrefois, nous passions nos vies dehors à faire des signes avec des drapeaux pour indiquer aux bateliers comment se positionner,* raconte Etienne. Aujourd'hui, s'il ne faut pas être détenteur d'un diplôme particulier pour

devenir éclusier, il faut pour autant faire preuve de certaines qualités pour espérer un jour guider, comme Etienne, plus de 120 péniches par jour atteignant parfois près de 130 m de long. *Il faut tout d'abord être fort organisé et très attentif,* explique-t-il. Pour tous les mariniers qui passent ici le temps est compté.

Il est donc primordial d'organiser au mieux ses « bassinées » afin de faire passer un maximum de bateaux à chaque passage. Mais attention! Les bateaux devant en effet sortir en biais de l'écluse, il faut les disposer correctement dans le bassin au

préalable afin qu'ils ne se coincent pas en sortant. Enfin, outre le compas dans l'œil, il faut aussi de la diplomatie. *Les mariniers ont une mentalité comparable à celle des forains. Ils ont le cœur sur la main mais le sang chaud,* explique Etienne. *J'ai souvenir de deux policiers qui avaient intercepté un bateau dans notre écluse le suspectant de cacher dans sa cale un moteur de hors-bord volé. Sûrs de leur fait, les deux policiers sont montés sur le bateau sans demander la permission au batelier. Ils n'ont pas tenu 5 secondes et ont fini à l'eau...* Pour la petite histoire, la péniche ne contenait que du charbon!

La DGO2: l'acteur d'une Autre mobilité



Sorte de "Dr mobilité", le CEM ausculte le trafic dans les moindres détails.

➔ LE SPW PIONNIER EN MATIÈRE DE FORMATION EN MOBILITÉ

La Région wallonne fête ce 11 décembre le 10^e anniversaire de la formation de conseiller en mobilité.

Tout est parti du constat que les communes manquaient d'un interlocuteur formé à la gestion d'une mobilité respectueuse de tous les usagers. La Région wallonne a alors décidé de leur proposer une formation. L'objectif étant de former à une mobilité où la voiture n'est plus incontournable, où l'on réapprend à marcher, où l'on donne la priorité aux transports en commun et à la sécurisation des cyclistes, où l'on apprend le sens du mot « intermodalité », mais aussi où les corrélations entre l'aménagement du territoire, l'environnement et la mobilité sont clairement mises en évidence.

Très vite d'autres services publics ont émis le souhait d'y participer. Des agents de l'ex-MET, de la SNCB, du TEC, des agents de police, des fonctionnaires provinciaux et même

des élus (il y a même eu un bourgmestre) ont ainsi suivi les 20 journées de cours.

Aujourd'hui, la Wallonie compte près de 800 conseillers en mobilité réunis au sein d'un réseau coordonné par la Direction de la Planification de la Mobilité du SPW. Plusieurs fois par an, afin de parfaire la formation de conseiller en mobilité, l'équipe de coordination organise des formations continues ou des visites techniques en Belgique ou à l'étranger.

10 ans plus tard, le constat s'impose: la formation a l'immense mérite d'avoir offert une vision globale de la mobilité aux conseillers. Elle a également fait école puisque depuis 2001, la Région bruxelloise s'est inspirée de l'initiative wallonne pour former des conseillers en mobilité bruxellois.

CHIFFRES-CLÉS

800

CONSEILLERS MOBILITÉ
en Région wallonne

➤ **EN SAVOIR PLUS**
<http://mobilite.wallonie.be>
rubrique « Formation, Information, Sensibilisation »

➔ BRIGITTE ERNON DOCUMENTALISTE, RESPONSABLE DU CENTRE DE DIFFUSION ET DE DOCUMENTATION SUR LA MOBILITÉ



UNE PASSIONNÉE AU SERVICE D'UNE MOBILITÉ DURABLE

Ce métier, c'est véritablement l'occasion de montrer une image positive de l'administration.

Un SPW ouvert sur l'extérieur et qui effectue chaque jour un travail de qualité. J'aime l'idée de service au public. Vous l'aurez compris, Brigitte Ernon, responsable du Centre de Diffusion et de Documentation sur la Mobilité, est une passionnée. Elle peut en effet se targuer de gérer un Centre de documentation qui contient près de **2 000 documents dédiés à la mobilité** et toutes les matières qui y touchent: amé-

nagement du territoire, environnement, infrastructures, sécurité routière, etc.

Par ailleurs, les revues diffusées par le Centre et rédigées par l'équipe du Réseau des Conseillers en Mobilité, la **CeMathèque** (trimestriel dédié à une thématique) et le **CeMaphore** (newsletter mensuelle), ont acquis une belle réputation de qualité puisqu'il y a actuellement 1900 abonnés dont une centaine à travers l'Europe. Au-delà des documents papiers, Brigitte Ernon met en outre à la disposition de ses visiteurs de nombreux **DVD et autres jeux de société** consacrés à une mobilité durable. Des outils pédagogiques très précieux pour les nombreux enseignants qui lui rendent visite. Il s'agit principalement de professeurs

d'étude du milieu qui dans le cadre des nouveaux programmes sont amenés à éveiller les enfants aux questions de mobilité.

S'il est aujourd'hui accessible à tout le monde, le Centre de documentation avait été à l'origine créé pour aider les 800 conseillers en mobilité (voir ci-dessous). *Mais ces personnes ont rarement le temps de passer en revue tout ce qui est publié*, explique Brigitte Ernon. *J'effectue donc une veille documentaire pour les différents CeM, comme on les appelle*. Passionnée, je vous avais dit.

➤ **EN SAVOIR PLUS**
Tél. : 081 77 31 32

La DGO2 : la gestion durable de nos voies d'eau

→ LA "PLUIES" PEUT SAUVER VOTRE MAISON DE LA NOYADE



Appeler PLUIES le plan de « Prévention et LUTte contre les Inondations et leurs Effets sur les Sinistrés », y a pas à dire, c'est plutôt bien trouvé et facile à retenir. Un programme lancé en 2003 suite aux crues successives et exceptionnelles qu'a connues la Wallonie l'année précédente.

Peut-on dire 7 ans plus tard que ce plan a empêché de nouvelles crues et d'éventuels dommages? *Difficile, voire impossible, à dire, répond spontanément Paul Dewil, Directeur de la Gestion hydrologique intégrée en charge du Plan PLUIES et également responsable du Centre de crise régional. Tout d'abord, parce qu'il faut comparer ce qui est comparable. Nous n'avons plus eu de phénomènes météorologiques identiques à ceux de 2002. Mais, surtout, parce que le Plan PLUIES est, contrairement au passé, basé sur une approche globale et multidisciplinaire. C'est l'addition des 30 actions qui forment un tout cohérent et, même s'il existe des indicateurs pour chaque action, le résultat global est quant à lui difficilement mesurable.* »

Ainsi, plusieurs facteurs peuvent expliquer l'absence d'inondations depuis 1995 en Haute-Meuse: modernisation des barrages-écluses, dragage du fleuve, construction de bassins d'orage mais aussi la plantation par les agriculteurs de bandes enherbées freinant le ruissellement de eaux.

Autre apport significatif du Plan PLUIES: la cartographie de l'aléa d'inondation. Cette carte des zones inondables permet avant tout d'informer et de protéger les citoyens. En terme d'assurance notamment, comme l'explique Paul Dewil: *Certaines compagnies d'assurance avaient commencé à faire leur propre carte et majoraient les cotisations d'habitations qu'ils jugeaient en zone à risque sur base de critères pas toujours très scientifiques. Notre carte permet de clarifier définitivement la situation.* Un outil utile qui met même à jour des zones qui n'ont pas été inondées récemment.

> **EN SAVOIR PLUS**
0800 1 1901
<http://voies-hydrauliques.wallonie.be>
rubrique « Hydrologie »



DÈS 2011, LA MEUSE FOURNIRA 18000 MÉNAGES EN ÉLECTRICITÉ

Nous vous en parlons dans le dossier de notre précédent numéro, l'eau est sans doute l'une des plus grandes richesses de Wallonie.

Nouvel exemple en date, le projet d'implantation de 9 centrales entre Namur et Hastière. Pour concrétiser ce projet développé en par-

→ CENTRALES HYDROÉLECTRIQUES EN HAUTE MEUSE

tenariat avec la SOFICO, une concession à été octroyée à la société Energie Fleuves. Cette entreprise wallonne propose un système novateur qui réduit au strict minimum les modifications à apporter à l'infrastructure des barrages existants, tout en exploitant au maximum la puissance de basses chutes d'eau.

La centrale située en aval du barrage est en fait constituée d'un caisson flottant de 24 m de long sur 11 m de large comportant 6 turbines vers lesquelles sera dévié le débit du fleuve.

Un projet qui avant d'être installé à La Plante, Tailfer, Rivière, Houx, Dinant, Anseremme, Waulsort et Hastière sera testé sur le barrage de Hun, site qui possède le potentiel hydroélectrique le plus important.

Une période de test pendant laquelle la DGO2 sera chargée de vérifier le respect du cahier des charges imposé à Energie Fleuves en matière notamment de maintien des niveaux, de gestion en période de crues, de mortalité des poissons, etc.

Une fois validé à Hun et étendu aux 8 autres barrages, ces centrales hydroélectriques devraient dès 2011 ou 2012 fournir une puissance nette de 11,7 mégawatts et couvrir ainsi les besoins en électricité de 18000 ménages wallons. Des chiffres qui font de cette installation l'une des plus performantes comparée aux autres sources de production d'électricité verte. Deux autres projets de ce type sont prévus sur nos eaux: un sur la Base-Sambre et l'autre sur l'Ourthe.

Remarqués pour vous

| Valérie PUTZEYS

Sport

➔ CHARLINE VAN SNICK,
JUDOKATE À SUIVRE

A 19 ans, Charline Van Snick représente un grand espoir pour le judo belge francophone.

Certes, en terminant 5^e des championnats junior du monde de judo en catégorie – de 48 kg, elle n'a pas ramené de médaille. Néanmoins, elle peut quand même être très fière de son année 2009. Déjà lauréate du titre d'espoir féminin aux mérites sportifs de la Communauté française pour sa saison 2007-2008, elle a encore enregistré de très grands progrès au cours de cette année.

Après avoir remporté en juillet une 5^e place aux championnats du monde universitaire (épreuve au niveau élevé considérée comme étant préparatoire aux Jeux olympiques), elle a décroché un mois plus tard le titre de championne d'Europe junior.

Ayant commencé le judo à l'âge de 6 ans au sein du club Bushido de Saives près de Liège, elle poursuit depuis un parcours exemplaire sous les conseils avisés de son papa qui est son entraîneur. Bien que sa carrière sportive nécessite de nombreux et lointains déplacements, Charline parvient à mener de front sa passion et ses études. Elle a entamé sa 2^e année de marketing à l'école Eli-Trocllet de Liège.

En 2010, elle passe chez les seniors. A suivre...



EN SAVOIR PLUS

www.sports-com.be/charlinevansnick

Transport public

➔ LE ROI DU BUS ARTICULÉ



Envie de tester la conduite d'un chauffeur hors pair? Rendez-vous sur les lignes 70, 71, 72 et 74 du TEC Liège-Verviers avec Pascal Furnémont qui s'est vu décerner le titre de meilleur chauffeur de bus wallon.

En marge du salon européen de l'autobus qui s'est tenu à Courtrai en octobre dernier, les 3 compagnies régionales de transport public (De Lijn, STIB et TEC) ont organisé, en partenariat avec la Fédération belge des exploitants d'autobus et d'autocar, le concours du « Meilleur chauffeur de bus de Belgique 2009 ».

Au programme des épreuves, bien enten-

du, la conduite du bus proprement dite: 3 manœuvres à exécuter et un parcours de 30 km. Mais, le concours ne s'arrête pas là: les candidats, 20 au total, se sont également soumis à un test écrit destiné à évaluer leur connaissance du code de la route, la gestion de situations difficiles et la technique des véhicules. Enfin, la compétition s'est clôturée par un jeu de rôle mettant en scène une situation conflictuelle. Si le titre de meilleur chauffeur de Belgique est revenu à un agent de De Lijn, le meilleur chauffeur wallon est Pascal Furnémont du dépôt TEC de Rocourt en région liégeoise. Agé de 43 ans, Pascal exerce ce métier depuis plus de 20 ans. Mais, c'est depuis son plus âge qu'il baigne dans l'univers des bus, son papa étant le responsable du dépôt d'Oreye.

Produits de terroir

➔ 2 MÉDAILLES D'ARGENT POUR
LA DISTILLERIE DES ARDENNES

Un an après avoir été reprise par la société luxembourgeoise Difrilux, la Maison Heinrich, rebaptisée Distillerie des Ardennes, est à nouveau sur les rails, et de belle manière!

En août dernier, la petite société composée de 4 personnes a remporté 2 médailles d'argent au concours européen organisé par la Fédération allemande de l'agriculture. Une double reconnaissance obtenue grâce à la liqueur de mirabelle et à l'authentique « Poire-Cognac » qui avait fait la renommée de la Maison Heinrich.

Ces derniers mois, 3 nouvelles liqueurs sont également venues s'ajouter à la gamme: menthe-chocolat, vodka-figue et caramel

beurré. Cette dernière remporte un grand succès, explique Dominique Houillon, gérant. Je compte la présenter l'année prochaine à Francfort. La société est en pleine expansion, poursuit-il. Nous exportons une partie de notre production vers la France, le Grand-Duché et, de plus en plus, vers l'Allemagne, la Suisse allemande et l'Autriche. Quant à la commercialisation en Belgique, elle se fait dans les magasins de spiritueux, dans les drinks market et dans les épiceries fines.

A noter que la distillerie développe un catalogue spécial pour les fêtes de fin d'année avec la confection des bouteilles au design particulier. A consommer avec modération bien sûr!



EN SAVOIR PLUS

Tél. : 084 32 15 23

E-mail : distilleriedesardennes@skynet.be

Le chemin du sel

➔ DU FLEUVE À LA ROUTE

Lorsque la neige recouvre le paysage, l'automobiliste, lui, commence à penser au danger qu'elle représente sur la route. Heureusement, au même instant, le service d'hiver a déjà entamé son travail d'épandage du sel sur notre réseau routier. Si l'on connaît plutôt bien l'utilisation du sel sur nos routes, il n'en est pas de même du trajet qu'il parcourt pour arriver à sa destination finale.



La grande majorité du sel épandu sur nos routes provient de mines ou de salines situées en Allemagne, en Hollande et en Amérique du Sud (Chili et Brésil). Après avoir été collecté sur place, le sel transite par voie fluviale vers le territoire de la Région wallonne (voir ci-dessous). Ce sont donc des milliers de tonnes de sel (50 000 en 2007-2008 et 101 000 en 2008-2009) qui arrivent par voie d'eau pour alimenter les dépôts de Seraing, Couillet, Grimbergen, Ghlin, Dampremy et Willebroek.

Le sel est ensuite pris en charge par des camions, affrétés par les fournisseurs, qui le conduisent dans les différents districts routiers et autoroutiers. Sur place, le sel est placé dans des silos horizontaux ou verticaux où il va attendre, plus ou moins longtemps, les offensives hivernales. Au moment opportun et sur décisions de l'administration, il est chargé dans des épanduses placées sur camions qui partent desservir notre réseau routier régional.

Avant de terminer son parcours, le sel subit une dernière opération : il est humidifié avec de la saumure à la sortie de l'épanduse, ce qui lui permet d'adhérer davantage à la route. Il peut alors enfin être épandu et terminer ainsi son long chemin du fleuve... à la route.

Sur le terrain, le pilotage de ces opérations est assuré par des coordinateurs et inspecteurs. Actuellement, l'épandage est majoritairement réalisé par des entrepreneurs privés. Des agents d'intervention du SPW exécutent toutefois encore des opérations d'épandage et de déneigement avec du matériel appartenant à l'administration.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour mener à bien la mission d'épandage à l'échelle de la Région wallonne, le Département de la Stratégie routière (DG01-10) a mis en place **un programme de suivi des opérations par GPS**. L'année dernière, **75 véhicules** (tant privés que de l'administration) opérant sur les grands axes ont ainsi été **suivis en temps réel**.



Ce contrôle sera étendu à **l'ensemble du territoire de la Région wallonne** l'hiver prochain. Nos petits grains de sel, qui dorment encore dans leurs silos, peuvent donc monter tranquillement à bord des épanduses, ils seront tous surveillés en permanence.

➔ LA VOIE D'EAU AU SECOURS DE LA ROUTE !



C'est par la voie d'eau que la société *Esco*, principal fournisseur européen de sel, achemine d'Allemagne la plupart du sel de déneigement destiné à nos régions, et ce principalement vers le port du Val à Seraing. C'est là que *CTB Magemon*, entreprise spécialisée en transport et logistique portuaire, décharge le sel des bateaux à l'aide d'un pont-portique et d'un grappin de 15 m³, puis le stocke dans deux halls d'une capacité globale de 60 000 tonnes.

Elle possède également une autre plateforme de stockage à Couillet, d'une capacité de 15 000 tonnes. Ces importants stocks de sel de déneigement permettent de répondre rapidement et efficacement aux pics de demandes liés aux précipitations hivernales. Comme quoi, la voie d'eau et la route sont complémentaires pour assurer la sécurité de nos (auto)routes et éviter la paralysie du réseau une fois l'hiver venu !

CEDRIC fait son cinéma

Michaël MODOLO



C'EST L'HISTOIRE D'UN MEC COMME DIRAIT LE REGRETTÉ COLUCHE, PLUTÔT PETIT, TURBULENT AVEC DES CHEVEUX ÉBOURIFFÉS. PARFOIS TRISTE, EN COLÈRE OU MÊME ESPÉGLÉ, IL EST SURTOUT TRÈS ATTACHANT ET BALADE SA PETITE FRIMOUSSE DANS UNE SÉRIE BD (1 MILLION D'ALBUMS VENDUS EN 2008) DEPUIS BIENTÔT 20 ANS... CE PETIT SPIROU, C'EST CEDRIC.

Et oui, c'est moi la vedette de cette page! Pourtant, je suis comme n'importe quel garçon de mon âge. Je ne travaille pas très bien à l'école. Pourtant, je ne suis pas bête et j'aime beaucoup mon institutrice. Je m'énerve assez vite et on m'envoie dans un coin. Je peux même casser un objet de colère, puis je reviens calmement. Je joue souvent avec mon grand-père qui habite la même maison que moi. Je n'ai ni frère ni sœur, mais je m'amuse beaucoup avec mon copain Christian. Il m'aide souvent à trouver des plans pour séduire Chen, la plus jolie fille de la classe. Si je connais un tel succès, c'est grâce à mes deux pères, celui qui me dessine et celui qui invente mes histoires.

« **Laudec** », mon père-dessinateur était pourtant électronicien à la base. Il travaillait dans un bureau d'études aux ACEC d'Herstal. Il dessinait un peu sur le côté mais ne pensait jamais en faire son métier, encore moins ses parents d'ailleurs. Un jour, son épouse l'a encouragé à participer à un concours de dessin. Dans le jury, il y avait des gens comme Franquin, Jijé, Roba, Walthéry et Mittei. Comme il est doué, il a gagné le concours! Les éditions Dupuis lui ont alors proposé de publier, dans le journal de Spirou, les planches de sa 1^{ère} série « Les contes du curé la flûte » qui racontaient, de façon humoristique, les déboires du peuple belge pendant la 2^e guerre mondiale. Pendant 10 ans, Tony Di Luca (c'est son vrai nom) allait faire sa journée chez son patron puis dessinait le soir ou la nuit, pendant ses congés et ses vacances. Après avoir dessiné les décors de « Natacha », la belle hôtesse de Walthéry, il lance l'idée de mon personnage. Un jour, pour crayonner, il n'a plus trouvé le papier spécial des dessinateurs. Du coup, il a acheté une palette graphique. C'est chouette,

c'est comme une console de jeux, sauf que lui, c'est pour travailler...

Depuis 1970, « **Cauvin** », mon père-scénariste a inventé plus de 300 histoires, traduites dans 10 langues. On lui doit, entre autre, la création de l'Agent 212, Cupidon, Du côté de chez Poje, Les Femmes en blanc, Les Papparazzi, Les Psy, Les Tuniques Bleues, Pierre Tombal, Sammy, Taxi Girl... Entré aux éditions Dupuis en mai 1960, il a tout fait: du dessin, du remplissage de bulles avec des textes traduits, de la collaboration aux dessins animés, mais ce qu'il sait le mieux faire, c'est inventer des histoires. Un jour, il a dit à Laudec qui cherchait à me créer, que son dessin était raide, comme s'il dessinait avec une mitraillette dans le dos. Celui-ci s'est remis au travail et j'ai fini par voir le jour. Pour inventer une histoire, Cauvin est en quête d'infos et d'idées en permanence. Son esprit ne se repose jamais. Il dit qu'un beau dessin avec un mauvais scénario, c'est voué à l'échec. Par contre, même avec un dessin approximatif, une bonne histoire peut sauver la BD. A travers moi, Cauvin reparle de sa jeunesse quand il jouait aux osselets et aux billes. Moi, je préfère les portables, les consoles de jeux et les i-pods, alors il a du intégrer tout ça dans mes histoires, lui qui déteste tant l'ordinateur!

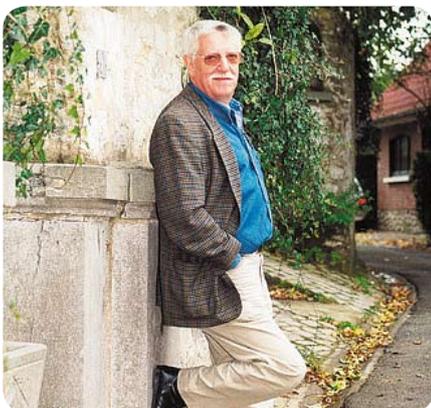
En 20 ans, 24 albums BD, un dessin animé et des dizaines de produits dérivés, je suis devenu une star! Pourtant je suis resté un petit garçon simple. Alors, merci à vous mes papas, je vous dois la vie éternelle, je l'espère. Grâce à vous, je vis un vrai conté de fée et je m'éclate toujours autant à chaque nouvelle histoire...!

> EN SAVOIR PLUS
<http://cedric.spirou.com>

Exposition Cédric au Palais des Beaux-Arts de Charleroi jusqu'au 30 décembre 2009



Laudec et sa palette graphique



Raoul CAUVIN, auteur des histoires de Cédric et de bien d'autres héros de BD

Touchons du bois !

Guillaume DUGRAVOT | Michaël MOOLO | Valérie PUTZEYS | Nicolas YERNAUX

CELLE QUI OCCUPE PLUS DU TIERS DU TERRITOIRE WALLON PEUT SANS CONTESTE AFFICHER DIGNEMENT SON TITRE D'OR VERT: NOTRE FORÊT EST, AVEC L'EAU, LA PLUS IMPORTANTE RESSOURCE DE LA WALLONIE.

A l'ère du développement durable, la gestion de notre poumon vert fait l'objet d'un subtil équilibre destiné à combiner de manière harmonieuse ses multiples fonctions: environnementale, économique, sociale et récréative.

FORÊTS PRIVÉES ET FORÊTS PUBLIQUES

- 53 % des zones forestières wallonnes appartiennent à quelque 100 000 particuliers.
- 47 % appartiennent aux pouvoirs publics dont 34 % aux communes, 11 % à la Région wallonne, et 2 % à diverses entités publiques (provinces, CPAS, fabriques d'église)

C'est le **Département de la Nature et des Forêts (DNF)** du Service public de Wallonie qui a en charge la gestion de l'ensemble de ces forêts publiques. Le DNF fait partie de la Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, de l'Environnement et des Ressources naturelles (DGO3).

A FEUILLES ET À AIGUILLES

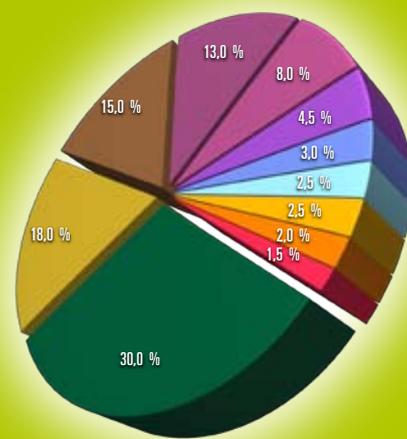
Au niveau des forêts publiques, on trouve une répartition équitable entre arbres résineux et feuillus. Cette proportion est un peu différente pour les forêts privées où l'on compte davantage de résineux.

Pour les résineux, les peuplements les plus fréquents sont l'épicéa, le pin sylvestre, le douglas et le mélèze. Les principaux feuillus sont le hêtre et le chêne.

LE NOUVEAU CODE FORESTIER

Jusqu'en 2008 date de l'entrée en vigueur du nouveau code forestier, nos forêts étaient régies par une loi datant de... 1854! Le but à cette époque était d'accroître la superficie des zones forestières en vue de répondre aux besoins du pays. L'objectif ayant été atteint (voir ci-contre), il s'agit désormais

LES DIFFÉRENTES ESSENCES EN FORÊT PUBLIQUE WALLONNE



de gérer durablement ce patrimoine régional. 10 propositions-phare sont au cœur de cette importante réforme:

de gérer durablement ce patrimoine régional. 10 propositions-phare sont au cœur de cette importante réforme:

- La suppression des droits de succession et de donation relatifs à la valeur des bois sur pied
- La valorisation de l'accès aux usagers doux (promeneurs, cyclistes, cavaliers)
- La stimulation de la production de bois de qualité
- L'interdiction de l'usage des pesticides
- La création de réserves intégrales
- La limitation des grandes coupes à blanc
- La fixation de zones d'accès spécifiques pour les mouvements de jeunesse
- La réintroduction de lisières d'arbustes
- La plantation d'arbres adaptés au climat et au sol
- L'interdiction de la circulation des engins motorisés



EN SAVOIR PLUS

<http://environnement.wallonie.be>

➔ SUS AUX IDÉES REÇUES!

Extension de l'habitat, utilisation croissante du bois comme combustible et dans la construction... On pourrait penser que la forêt wallonne régresse. Il n'en est rien puisque entre 1850 et 2000, la superficie des zones boisées a **augmenté de 200 000 ha.**

L'homme qui murmurait à l'oreille de la forêt

→ LES 4 SAISONS DE L'AGENT FORESTIER

Avouons qu'on a souvent du forestier l'image d'un homme tout de vert vêtu, jamais très loin de sa jeep, avec une grande barbe, la pipe au bout du bec, planqué dans son mirador avec son teckel à veiller avec ses jumelles à ce qu'une bande de scouts ne chasse pas les derniers pics cendrés de notre région. Pourtant, force est de constater que la réalité est sans doute (nous ne voudrions froisser personne) tout autre. C'est en tout cas le constat que nous avons dressé suite à notre rencontre avec William PIEPER, agent forestier du DNF à Eupen. Découvrons, au fil des saisons, quelques-unes des facettes de ce métier de passionné.

AUTOMNE

Qui dit automne, dit chasse! Une période particulièrement chargée pour le forestier, comme nous l'explique William: *A la fin de leur chasse, les chasseurs m'appellent pour que je vienne dresser un constat de tir leur permettant de transporter l'animal.* Une chasse que le forestier, pourtant gardien de la faune et de la flore, considère comme indispensable à l'équilibre global de la forêt. *La surpopulation de gibier peut avoir de graves conséquences à court terme sur les cultures voisines, mais aussi à très long terme sur la forêt, car les gibiers peuvent endommager les plantations ou blesser avec leurs bois ou leurs dents les arbres.*

L'automne coïncide également avec la reprise de l'exploitation forestière qui s'interrompt de mai à août où les arbres pleins de sève sont particulièrement sensibles aux moindres coups. William: *Ici, je vérifie que les bûcherons coupent les bons arbres, que les débardeurs en évacuant le bois coupés ne blessent pas d'autres arbres.*

Des arbres qui ne sont pas abattus au hasard. Les sujets coupés aujourd'hui ont en fait été martelés un an auparavant par le forestier. Le martelage, qui s'effectue de septembre à juin, consiste en la sélection et au marquage (à l'aide du marteau forestier) des bois à abattre. Une opération particulièrement importante pour le forestier puisqu'elle permet aux arbres restants de mieux pousser.

HIVER

L'hiver, c'est notamment le temps où l'on cartographie la forêt: *On évalue les réserves de bois, on fait l'inventaire des arbres envahis par les scolytes* (ndlr: insectes qui attaquent le bois), explique William. C'est également une période de l'année où le forestier recense les chablis, c'est-à-dire, les arbres déracinés suite principalement aux tempêtes. Surveillance également par rapport aux départs de feu, car les risques d'incendie de forêt sont surtout présents en Belgique à la fin de l'hiver lorsque les herbes sont sèches, et non en été où tout est vert.

PRINTEMPS

Après la cartographie de la flore, c'est au tour de la faune d'être recensée. Un inventaire effectué pour établir les quotas de chasse de l'année suivante. Pour ce faire, il n'y a pas de solution miracle. Il faut compter les animaux un par un. *Les forestiers travaillent alors de nuit et par équipe de deux ou trois. Un ou deux qui éclaire(nt), l'autre qui compte,* explique notre hôte. *Nous communiquons avec les autres équipes ce que nous avons vu, où et quand et dans quelle direction se dirigeait l'animal pour éviter de le compter deux fois.* Un exercice qui s'effectue en voiture. Paradoxalement, celle-ci dérange moins les animaux que les hommes qui ont une odeur beaucoup plus intense.

ÉTÉ

Travaillant au cœur d'une région touristique, l'été est la période où William enfle son costume de « policier vert », comme il l'appelle. Les forestiers sont en effet assermentés. Ils portent donc une arme et ont le droit de dresser des PV. *Je veille entre autre au respect du code forestier et de la conservation de la nature, y compris les zones Natura 2000,* explique-t-il. Vous l'aurez compris, derrière les forestiers, il y a surtout des hommes (et de plus en plus de femmes) qui sont avant tout des passionnés de la nature, ne regardant pas à leurs heures, étant présents 7j/7 et vivant dehors été comme hiver... Avouons à présent une dernière chose! Au-delà du cliché de la pipe, de la barbe et du teckel, on rêve parfois de ressembler à ces hommes qui murmurent à l'oreille de la forêt...



PETIT LEXIQUE DE LA FORÊT WALLONNE

- Forêt soumise ou bois soumis: ensemble des forêts publiques soumises au code forestier et dont la gestion est assurée par le DNF
- Forêt domaniale: forêt appartenant à la Région wallonne
- Cantonnement, brigade et triage: au niveau de la gestion forestière par le DNF, le territoire wallon est divisé en 33 cantonnements eux-mêmes subdivisés en 3 à 6 brigades. Chaque brigade compte 3 ou 4 triages comprenant un chef de brigade et 2 ou 3 agents techniques.



Le martelage, c'est-à-dire la sélection et le marquage des bois à abattre, est l'une des tâches les plus importantes du forestier.

Promenons-nous dans les bois...

Tout comme il existe un code de la route, il existe aussi un code du promeneur en forêt. Afin d'assurer la quiétude qui règne dans les bois, d'y préserver la faune et la flore, la Région wallonne a fixé des règles de circulation. Ce règlement concerne tant les forêts publiques que privées.

Les règles applicables aux différentes catégories d'utilisateurs sont fonction du type de voirie :

- **Les routes** permettent le passage d'un véhicule et sont dotées d'un revêtement (pavés, béton, asphalte...). Elles sont accessibles à tous.
- **Les chemins** disposent d'une largeur suffisante pour le passage d'un véhicule mais ne sont pas aménagés dans ce but. Ils sont accessibles aux piétons, cyclistes, skieurs et cavaliers.
- **Les sentiers** sont des voies étroites, dont la largeur, inférieure à 1 m, n'excède pas celle nécessaire à la circulation des piétons. Leur accès est limité aux piétons. Les autres utilisateurs ne sont pas autorisés à les emprunter sauf si un balisage le précise.

Sauf autorisation du propriétaire, il est interdit de quitter, même à pied les chemins et sentiers.

LE BALISAGE

- **Le balisage permanent** signale des itinéraires touristiques. Les couleurs ont pour fonction de différencier les itinéraires entre eux à l'exception du balisage ski de fond qui donne une indication sur la distance de l'itinéraire. Signalons également l'existence d'aires balisées réservées au délasserment, à la pratique d'activités sportives...
- **Le balisage temporaire** permet de déroger aux règles générales pour moins de 10 jours.

FERMETURE DES VOIRIES

En cas de danger pour les promeneurs (chasse, travaux) ou de menace préjudiciable pour la faune ou la flore, les voiries forestières peuvent être fermées momentanément au public. Ces fermetures sont annoncées au moyen de panneaux.



Entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre, période de chasse en battue, il y a un risque de fermeture de parties de forêts. Une affiche rouge interdit alors tout passage. D'autres affiches annonçant des chasses n'interdisent pas le passage mais incitent à la prudence.

QUID...

...DES CHIENS?

Ils doivent être tenus en laisse. Un chien en liberté dérange le gibier et perturbe les mises bas et les nidifications au sol.

...DU FEU?

Il est interdit d'allumer un feu en forêt sauf dans les aires prévues à cet effet. Un petit feu peut causer un incendie de forêt entraînant des dégâts considérables.

...DES CHAMPIGNONS?

Leur récolte nécessite l'autorisation du propriétaire. Pour les forêts domaniales, la Région wallonne autorise la cueillette entre le lever et le coucher du soleil et une quantité maximale de 10 litres par personne. Cette autorisation est suspendue en période de chasse les jours, et dans les endroits qui font l'objet d'une fermeture de la circulation.

...DU CAMPING?

Le camping en forêt est interdit sauf sur une aire prévue à cet effet.



EN SAVOIR PLUS
<http://enforet.wallonie.be>

BALISAGE PERMANENT

- PIÉTONS (rouge, jaune, vert, bleu)
- VÉLOS (rouge, jaune, vert, bleu)
- VTT (rouge, jaune, vert, bleu)
- CAVALIERS
- CAVALIERS ET ATTELAGES
- SKI DE FOND (vert: 1-5 km; bleu: 6-10 km; rouge: 11-15 km; noir: > 15 km)
- ▾ PLUSIEURS USAGERS NON MOTORISÉS (rouge, jaune, vert, bleu)



SAPIN WALLON AU VATICAN

Première belge: un épicéa wallon, originaire d'une forêt domaniale spadoise, garnit actuellement la place Saint-Pierre à Rome. Ce sapin de Noël, cadeau de la Wallonie au Vatican, mesure près de **30 m de haut**. Quant à son poids, il est estimé à... **14 tonnes**. C'est fin novembre, au terme d'un voyage nocturne d'une semaine, que le majestueux conifère est arrivé dans la Ville éternelle.

Une forêt durable



LE SAVIEZ-VOUS ?

Le Service public de Wallonie est doté d'une **Unité anti-braconnage**. Intégré au Département de la Police et des Contrôles de la DGO3, ce service a en charge la recherche et le constat d'infractions à la loi sur la chasse et la pêche et à la loi sur la conservation de la nature, en particulier ce qui a trait au braconnage organisé.

➔ UN HABITAT À PRÉSERVER

En plus de la gestion au quotidien de nos bois, la Région wallonne travaille aussi à la préservation et au futur de ceux-ci.

En Europe, 14 % des mammifères, 13 % des oiseaux, 52 % des poissons et 23 % des amphibiens et 19 % des reptiles sont menacés d'extinction. Face à cette menace, l'Union européenne et les pays membres se mobilisent au travers de Natura 2000. L'objectif de cet ambitieux programme est de protéger le patrimoine naturel tout en intégrant les préoccupations socio-économiques locales.

En Région wallonne, 240 sites ont été sélectionnés sur base de critères scientifiques dont, notamment, la présence d'habitats ou d'espèces menacés ou en régression. Ces zones Natura 2000 concernent 13 % du territoire, soit 221 000 ha dont les $\frac{3}{4}$ sont couverts de forêts.

C'est le Département d'Etude du Milieu naturel et agricole (DEMNA) qui assure la cartographie de l'habitat des espèces pour le DNF qui a en charge, le suivi du réseau Natura 2000 en Wallonie.

Concrètement, lorsqu'un site a été inventorié et cartographié, il fait l'objet d'un arrêt de désignation du Gouvernement wallon. Ce texte législatif reprend les objectifs de conservation et les mesures à prendre pour maintenir ou restaurer le patrimoine naturel du site. Pour les propriétaires privés, des dédommagements financiers sont prévus pour pallier au manque à gagner engendré par la restriction de certaines activités.

> **EN SAVOIR PLUS**
<http://biodiversite.wallonie.be>
<http://natura2000.wallonie.be>



Situé à Marche-en-Famenne, le **Comptoir forestier** a été créé en 1995 afin d'assurer la régénération du patrimoine forestier wallon dans l'optique d'augmenter sa productivité ainsi que la diversité de nos forêts.

Concrètement, ce service du DNF récolte des graines de haute valeur génétique qu'il commercialise ensuite auprès des pépiniéristes et propriétaires forestiers, via la publication d'un catalogue annuel de vente.

➔ RÉGÉNÉRER NOS BOIS DURABLEMENT

Les récoltes ne peuvent être faites que dans des parcelles agréées : « peuplements à graines » et « vergers à graines ». A chaque espèce, son type et son époque de récolte. La récolte la plus spectaculaire est celle réalisée par grimpage dans les arbres qu'ils soient feuillus (frêne, érable,...) ou résineux. Elle est toujours réalisée par des spécialistes grimpeurs recrutés pour la circonstance. Quant à la récolte des feuillus à grosses graines (chêne, hêtre, châtaignier...), elle est réalisée au sol manuellement ou à l'aide de filets.

Une fois recueillies, les semences sont traitées (tri, nettoyage, séchage) afin d'obtenir des graines directement utilisables. Elles sont ensuite conservées en chambre froide.

Pour préserver la diversité génétique de nos forêts, il est important que cette mission de régénération soit assurée par un organisme public qui n'est pas soumis aux mêmes contraintes de rentabilité qu'une entreprise privée, explique Pascal Gruslin en charge de la gestion des récoltes au sein du Comptoir. Notre expertise est désormais reconnue par un nombre toujours plus important de pépiniéristes et d'exploitants forestiers.

Depuis sa création, les graines récoltées par le Comptoir ont permis la production estimée de plus de 75 millions de plants ce qui représente en terme de boisement plus de 25 000 ha.

> **EN SAVOIR PLUS**
<http://environnement.wallonie.be/orvert>

De quel bois se chauffer ?

ENERGIE

Source ancestrale de chaleur, le bois était jusqu'il y a quelques années encore avant tout utilisé pour un chauffage d'agrément. Depuis, les techniques se sont développées, faisant de ce noble matériau ou de ses sous-produits une source d'énergie performante.

FAIRE FEU DE TOUT BOIS

A côté des traditionnelles bûches, les sous-produits de l'exploitation forestière ou de l'industrie du bois constituent d'excellents combustibles :

- Les plaquettes de bois (ou wood chips) sont des copeaux de bois obtenus par déchiquetage de branches, de résidus de scieries ou de menuiseries...
- Les granulés ou pellets sont de petits agglomérats cylindriques de sciure non traitée.

UNE TECHNOLOGIE FIABLE

Que l'alimentation se fasse en bûches ou en pellets, la nouvelle génération de poêles

permet aujourd'hui d'obtenir des rendements très intéressants (entre 80 % et 90 %).

Au niveau des systèmes de chauffage central, il existe 3 types de chaudières :

- Les chaudières à bûches dont celles à tirage naturel et, celles, plus performantes à combustion inversée dites « turbo »
- Les chaudières à plaquettes
- Les chaudières à granulés

Ces 2 dernières catégories disposent d'un système de chargement automatique offrant ainsi tout un aspect pratique et une propreté analogues aux combustibles fossiles.

En outre, la Région wallonne octroie une prime à l'achat et l'installation de ces chaudières à alimentation automatique*.

UNE ÉNERGIE AVANTAGEUSE

Le chauffage au bois présente de nombreux avantages :

- Un bilan de carbone neutre : l'émission de CO₂ dégagée par la combustion du

bois correspond à la quantité que le végétal a prélevé dans l'atmosphère durant sa croissance.

- Une autonomie énergétique régionale par rapport au mazout et au gaz.
- La valorisation des sous-produits du bois : ceux-ci sont estimés à environ 400 000 tonnes par an.
- Des retombées économiques locales et des perspectives en terme d'emplois locaux.

BON À SAVOIR
2 KG DE PELLETS
CORRESPONDENT À
1 LITRE DE MAZOUT

→ ADJUGÉ !



La vente de bois sur pied issu des forêts domaniales (dans certains cas communales) se fait par le biais du système de la vente publique.

Ce sont les services du DNF qui se chargent de l'organisation et du suivi, la gestion financière étant assurée par le Ministère des Finances. Ces ventes publiques sont accessibles à tous. Seule condition requise : prouver sa capacité financière.

Pour constituer un lot, les gardes-forestiers désignent les arbres à couper par le procédé de martelage (voir p.14). De cette façon, l'acheteur sait précisément quels arbres il peut abattre. Pour les particuliers, les lots varient de 10 à 15 m². Ils peuvent aller jusqu'à 200 m² s'ils sont destinés aux professionnels.

Pour connaître les lieux et dates des ventes publiques :

- Site de la filière belge du bois : www.woodnet.com
- Numéro vert de la Région wallonne : 0800/1 1901 qui vous renverra vers le cantonnement du DNF de votre région
- Consultez également les petites annonces de votre région.

VOUS SOUHAITEZ OBTENIR PLUS D'INFOS SUR LE CHAUFFAGE AU BOIS ?

La Région wallonne met à votre disposition différents outils :

- Le « facilitateur bois-énergie pour les ménages » est à votre disposition : Nora PIERET. Vous pouvez également vous adresser à ValBiom, association qui assure le développement des filières non alimentaires de la biomasse. Chée de Namur, 146 - 5030 Gembloux. Tél. : 081 62 71 84 - www.valbiom.be
- Les Guichets de l'Énergie - Numéro vert : 078 15 15 40
- Le portail Énergie : <http://energie.wallonie.be> - rubrique « énergies renouvelables »

Si nous ne sommes pas de bois,

→ ENVIE D'EN SAVOIR PLUS SUR LA FILIÈRE ?



Concept touristique et didactique, **les Routes du Bois** ont été développées afin de mieux faire connaître le bois, sa filière et la forêt sous toutes les facettes : détente, sports mais aussi culture et légende, construction et architecture, entreprises et métiers...

Tout au long de l'année, vous pouvez élaborer votre propre Route du Bois en choisissant parmi diverses activités touristiques, des entreprises et des constructions en bois en Wallonie (et aussi au Grand-Duché de Luxembourg).

> **EN SAVOIR PLUS**
Valbois : Tél. : 061 29 30 70
www.lesroutesdubois.be



→ ZONES PRODUCTIVES ET NON PRODUCTIVES

Les surfaces boisées wallonnes se répartissent en **471 625 ha de zones productives** et **60 250 ha de zones non-productives** diverses (voiries, coupe-feu, landes, fagnes, mises à blanc non replantées, clairières, gagnages, carrières, étangs...)

On dit souvent que le Belge a une brique dans le ventre. Désormais, on dira que le Wallon commence à avoir un sapin dans le sien... Dans la construction, le bois fait un retour pour le moins fracassant !

Matériau le plus intemporel qui existe sur terre, il est solide et facile à travailler et il résiste aussi à l'usure du temps. Certaines charpentes de cathédrales sont d'ailleurs devenues millénaires et que dire des fondations vénitiennes qui trempent depuis si longtemps dans un environnement a priori hostile...

Que ce soit pour construire, rénover, faire une extension ou une transformation, que ce soit pour une habitation privée, un hôtel, une crèche, un bâtiment public, un magasin, une passerelle routière ou un gîte rural, le bois apporte réellement une autre dimension. Dans certains pays limitrophes, une loi oblige même à intégrer un certain pourcentage de bois à chaque nouvelle construction pour réaliser des économies d'énergie.

La construction en bois s'inscrit dans le développement durable et permet aussi une bonne régulation de l'espace forestier car les arbres en fin de croissance qui n'absorbent plus assez de gaz carbonique doivent être coupés pour laisser place à de jeunes pousses plus gourmandes en CO₂. Son odeur, sa clarté lumineuse et sa chaleur sont certainement les vecteurs déclenchants de l'orientation bois. Une maison en bois doit être bien pensée comme en témoignent quelques architectes.

1 **François-Michel BRISMOUTIER** de Beez (Namur) a construit sa propre maison d'habitation



Avenue Reine Elisabeth, 188 à 5000 Beez

J'ai construit une maison « basse énergie » à base de bois par soucis d'intégration car l'habitation se situe au milieu d'un ancien parc parsemé d'arbres majeurs. J'ai utilisé le cèdre qui est un bois léger, très facile à travailler et qui ne bouge pas avec le temps. Il est lasuré en gris, ce qui assure une bonne protection et un effet de vieillissement naturel homogène. Les châssis sont aussi fabriqués en bois ainsi que la terrasse. Une maison en bois a une faible inertie : elle se réchauffe vite mais refroidit tout aussi vite. Il faut alors « jouer » avec un sol ou un mur pour emmagasiner plus facilement la chaleur et la restituer ensuite. Un grand principe de base est que l'ossature doit pouvoir laisser partir les vapeurs d'eau qui viennent de l'intérieur tout en empêchant les pluies extérieures de pénétrer dans le bâtiment. L'ossature ne doit pas être hermétique. Le principe d'une ossature est d'empêcher les pluies extérieures de pénétrer dans la bâtiment tout en prenant soin de placer à l'intérieur, d'une part, un système de ventilation pour faire sortir les vapeurs d'eau et autres polluants, et, d'autre part, un isolant pour empêcher la chaleur de s'échapper.



les maisons le deviennent !

2 **Alexandra KELLETER**
de Vaux-sur-Sûre présente un gîte
rural en bois pour 12 personnes



Chenogne, 9 à 6640 Vaux-sur-Sûre

J'ai commencé par suivre des formations en développement durable et j'ai décidé de construire mon habitation en bois, mais très vite j'ai voulu que d'autres personnes découvrent ce matériau coloré et chaleureux ! J'ai alors réalisé un gîte « basse énergie » avec une pompe à chaleur et des panneaux solaires thermiques. Le bois est un matériau assez facile à travailler et malgré quelques contraintes techniques, c'est l'ambiance de travail pendant la construction que je retiens, car dès que je suis arrivée sur le chantier, l'odeur du bois m'a rendue de bonne humeur ! Le pare-pluie extérieur est un bardage en copeaux de bois.

3 **Jean-Pierre SURLERAUX**
de Fleurus a proposé de rénover
une salle communale avec du bois



Rue de Wangenies, 140 à 6220 Fleurus

Je construis 5 à 6 maisons en bois par an. Les clients s'inscrivent de plus en plus dans le développement durable, la demande explose complètement depuis 2 ou 3 ans. On a transformé un endroit lugubre en un endroit clair et chaleureux. C'est moi qui ai proposé le bois car une superbe charpente en chêne était déjà apparente avant transformation. Un bardage intérieur permet aussi de cacher tout le câblage électrique entre l'ossature et celui-ci. Esthétiquement, c'est mieux. La légende dit que Napoléon aurait dormi sa dernière nuit dans cette salle avant d'aller se faire battre sur les champs de bataille de Waterloo. Il n'aurait peut-être pas perdu s'il avait passé une bonne nuit dans cette salle transformée...



→ A LA SAINTE-CATHERINE TOUT BOIS REPREND RACINE



Ce dicton bien connu, la Région wallonne l'a fait sien. Voici plus de 25 ans maintenant qu'elle organise la Semaine de l'Arbre. Chaque année en novembre, un arbre est mis à l'honneur et une distribution gratuite de plants aux particuliers est organisée dans une cinquantaine de communes. L'arbre mis à l'honneur en novembre dernier était le hêtre.



LES TECHNIQUES DE CONSTRUCTION

L'ossature bois : système héritier des constructions à colombages, la structure est constituée d'un squelette d'éléments verticaux de faible section, disposés à intervalles réguliers et reliés entre eux par des éléments horizontaux de même section, le tout formant des cadres.

Le bois massif : il s'agit d'un empilement horizontal de poutres profilées, emboîtées les unes dans les autres en leur extrémité (grosse quantité de bois utilisée).

Le « poteaux-poutres » : un peu comparable au système « ossature », le squelette est composé de moins d'éléments mais à plus grosse section. La manipulation de pièces de grandes dimensions nécessite l'utilisation d'engins de levage.

Le bardage en bois : les planches, bardeaux (sorte de tuiles de bois), panneaux (contre-plaqués ou à base de résine) ou encore parois « brise-soleil » (planches à écartement calculé) sont posées verticalement, horizontalement ou de manière inclinée et sont clouées sur une ossature secondaire.

LE SALON BOIS & HABITAT se tiendra à Namur Expo **du 26 au 29 mars 2010.**

Il s'agit du plus grand salon européen centré sur la construction, la rénovation, les aménagements intérieurs et extérieurs en bois, et les énergies renouvelables dans l'habitat.

Tél. : 081 32 19 20
www.bois-habitat.com



Entre béton et bitume, nos modes de vies actuels contractent un besoin sociétal croissant de contacts à l'environnement naturel. Et pour réaliser un retour aux sources quotidien, quoi de mieux que le travail d'un matériau naturel? Au-delà de ces considérations, il est à noter que les métiers du bois offrent actuellement de réelles perspectives d'avenir.

➔ L'IFAPME FAIT FEU DE TOUT BOIS

Intégrée au sein des 200 formations en alternance que l'IFAPME dispense dans toute la Wallonie, la filière bois offre la chance aux jeunes et aux moins jeunes de se qualifier en tant qu'ébéniste, menuisiers charpentiers, parqueteurs, restaurateur de meubles, etc.

Et le travail du bois, vieux comme le monde, a pourtant de l'avenir. En effet, Pierre-Paul Yerlès, conseiller pédagogique du centre de formation de Charleroi, insiste sur le fait que 86 % des diplômés de la filière bois trouvent directement un emploi à la sortie de l'IFAPME. Les allers retours entre entreprise et centre de formation assurent un savoir-faire et une expérience reconnue aux futurs diplômés de l'IFAPME, d'autant plus que « tous les formateurs exercent l'activité professionnelle qu'ils enseignent. »

Deux niveaux de formation sont ainsi proposés :

- La formation d'**ouvrier qualifié**, accessible à partir de 15 ans par le biais d'un apprentissage de 3 ans, ou au travers d'une formation préparatoire d'1 an réservée aux personnes de plus de 18 ans souhaitant se réorienter.
- La formation de **chef d'entreprise** étalée sur une durée de 2 ans et permettant de devenir dirigeant de PME, indépendant, chef de chantier, etc. Celle-ci peut être également suivie en formation continue pour le personnel en activité.

Alors, si vous sentez en vous la fibre du bois, ne vous enracinez pas! Faites un tour sur le site Internet: www.ifapme.be ou contactez le 0800 90 133.

➔ L'INNOVATION AU SERVICE DE LA FORMATION



Situé à Libramont, au cœur de l'Ardenne, le Centre de compétence Wallonie Bois dispense diverses formations liées aux métiers du bois pour permettre à des demandeurs d'emploi de se qualifier en tant que charpentier, comme attaché commercial pour l'industrie du bois, en tant qu'opérateur et programmeur sur machines à bois à commandes numériques ou encore comme technicien de fabrication ossature bois.

Des formations courtes sont également mises en place à l'attention des professionnels du secteur bois, pour que ces derniers actualisent leurs compétences, notamment en ce qui concerne les récents outils technologiques utilisés dans le domaine.

Par le biais des nombreuses formations proposées, de la veille sur l'évolution des métiers, de l'information qu'elle met à disposition et des contacts étroits engagés avec les professionnels du secteur, la structure constitue un espace dédié à la connaissance, au savoir-faire et surtout à l'innovation. Voilà ce qu'on appelle un centre à la pointe!

80%

DES DEMANDEURS D'EMPLOI
trouvent un travail
à l'issue des formations

Grâce à leur technologie de pointe et à d'efficaces collaborations avec les secteurs professionnels et les entreprises, le Centre de compétence est à même de répondre aux nouvelles exigences technologiques et aux besoins en constante évolution, en fournissant aux entreprises le personnel le plus adapté. Ainsi ce n'est pas un hasard si près de 80 % des demandeurs d'emploi trouvent un travail à la sortie des formations du Centre de compétence Wallonie Bois.

> EN SAVOIR PLUS
www.formation-wallonie-bois.be
Tél. : 061 23 09 40

Infos entreprises

Joëlle DEGLIN | Stéphanie ERNOUX

➔ NOVALLIA POUR FINANCER DES PROJETS INNOVANTS AU SEIN DES PME

L'activité des PME est fondamentale pour le tissu économique wallon et leur permettre de développer des projets innovants est indispensable pour la création de valeur ajoutée et d'emplois.

NOVALLIA, nouvelle filiale de la SOWALFIN dispose, grâce à la Région wallonne et au Feder, de 46 millions € pour aider financièrement les PME wallonnes à investir dans des projets présentant un caractère innovant.

NOVALLIA intervient sous forme de prêts à caractère subordonné à taux fixe. Le mon-

tant maximum d'intervention par projet est de 500 000 € et le prêt couvre au maximum 40 % des besoins en financement du projet d'innovation.

La procédure de sélection des dossiers repose sur un système d'appels à projets (deux par an). Le prochain appel devrait avoir lieu en janvier.

➔ **EN SAVOIR PLUS**
www.novallia.be
 Av. Maurice Destenay, 13
 4000 Liège - Tél. : 04 220 51 90



DES ENTREPRISES WALLONNES SUR LE MARCHÉ FLAMAND ET BRUXELLOIS

Coordonné par l'Agence de stimulation économique, le Programme « Viavia » mobilise les opérateurs et leurs réseaux pour aider les entreprises wallonnes à développer leur chiffre d'affaires en explorant les marchés à portée de main que sont la Flandre et Bruxelles.

Les outils ? Des infos pertinentes sur ces marchés, un encadrement personnalisé, des échanges d'opportunités d'affaires, la participation collective à certains événements, etc.

➔ **EN SAVOIR PLUS**
www.programmeviavia.be

➔ INFO-FEDER

C'est un site relooké que vous pouvez retrouver sur europe.wallonie.be.

Ce site entièrement consacré aux programmes cofinancés par les fonds structurels en Wallonie vous propose d'en savoir plus sur la programmation 2007-2013 et sur le cadre réglementaire en constante évolution.

Enfin, grande nouveauté également, europe.wallonie.be vous proposera dorénavant un webzine, histoire de faire la lumière chaque semestre sur certains éléments de la programmation.



➔ BON À SAVOIR

- L'emprunt à 10 ans de la Caisse d'investissement de Wallonie a permis de récolter **81,6 millions €**.

« JE SUISFANTASTIC.BE »

Lancée à l'initiative du Gouvernement wallon et dans le cadre du Plan Marshall, la campagne, intitulée jesuisfantastic.be, encourage les TPE et PME à intégrer davantage les outils informatiques et de télécommunication dans leur stratégie.

« jesuisfantastic.be » offre aux indépendants et chefs d'entreprise des solutions

simples et efficaces qui facilitent la gestion de leur quotidien ou favorisent la croissance de leur entreprise. Quelques exemples: comment dynamiser mes ventes ?

- comment répondre aux demandes de mes clients si je suis souvent en déplacement ?
- comment faciliter le travail en équipe ?
- comment éviter des catastrophes informatiques telles que les virus ou la suppression de fichiers clients, etc. ?



➔ SUCCÈS WALLONS

- Quelle société, spécialiste des prises de vue par hélicoptère sans pilote, a participé aux films de Harry Potter et aux 3 derniers James Bond ?
- FLYING CAM (Liège) -
- Quelle entreprise produit 40 tonnes de nanotubes de carbone par an, utilisés notamment en recherche aérospatiale ?
- NANOCYL (Sambreville) -

➔ HANDICAP : ACTUALISATION DES AIDES À L'INTÉGRATION



Pour mener une vie la plus autonome possible, les personnes présentant un handicap font appel aux aides individuelles à l'intégration pour l'achat de matériel ou l'adaptation d'une voiture.

Depuis le 1^{er} août, pour obtenir ces aides, on ne se base plus uniquement sur le diagnostic médical mais aussi sur les difficultés à réaliser certaines activités de la vie quotidienne (les limitations fonctionnelles). Les montants d'intervention ont été actualisés pour correspondre à la réalité et 24 nouvelles aides ont été ajoutées. Enfin, l'AWIPH (Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées) se base sur la Classification Internationale du Fonctionnement (CIF) qui qualifie les difficultés rencontrées par la personne pour réaliser les activités de la vie quotidienne, en tenant compte de son environnement.

> **EN SAVOIR PLUS**
Numéro vert : 0800 16 061
www.awiph.be

➔ PRIMES ÉNERGIE : DU CHANGEMENT !

PRIME PHOTOVOLTAÏQUE



Les efforts budgétaires décidés par le Gouvernement wallon et une rentabilité suffisante hors prime ont pour conséquence une modification du régime de primes pour l'installation de panneaux solaires photovoltaïques.

Jusqu'au 31 décembre 2009, rien ne change. Tous les dossiers qui ont obtenu une notification de la CWaPE avant le 31 décembre 2009 bénéficieront de la prime à concurrence de 3 500 € maximum.

Du 1^{er} janvier 2010 jusqu'au 28 février 2010.

La prime pourra être octroyée si la notification de la CWaPE n'a pas eu lieu avant le 31/12/2009 à condition que :

- cette notification ait lieu avant le 28/02/2010

ET QUE

- un acompte (prouvé par un extrait bancaire) ait été versé à l'installateur avant le 06/10/2009.

Après le 28 février 2010, la prime 2009 ne sera plus octroyée si la notification de la CWaPE a lieu après le 28/02/2010.

RESENT D'APPLICATION :

- L'octroi de certificats verts pour le solaire photovoltaïque ;
- Le compteur qui tourne à l'envers ;
- La réduction d'impôt pour investissements économiseurs d'énergie

LES AUTRES PRIMES ÉNERGIE



Une condition d'octroi supplémentaire est ajoutée **UNIQUEMENT** pour certaines primes : les factures devront être datées au plus tard du 31 décembre 2009.

Les demandeurs devront apporter la preuve que :

- Soit la facture a été acquittée pour le 31 décembre 2009
- Soit la facture a été acquittée entre le 1^{er} et le 31 janvier 2010 et la commande des prestations est antérieure au 15 octobre 2009 et le 1^{er} acompte a été payé avant le 1^{er} novembre 2009.

Si ces preuves ne sont pas apportées, le dossier de demande de prime sera refusé.

SONT CONCERNÉES

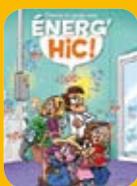
Tout public : installation d'un système de ventilation avec récupération de chaleur, d'une chaudière gaz à basse température ou à condensation, d'un chauffe-bain ou générateur d'eau chaude à condensation, d'un aérotherme, d'un générateur d'air chaud, d'une PAC ECS, d'une PAC chauffage ou d'une PAC combinée chauffage-ECS, d'une chaudière biomasse automatique, les travaux de régulation.

Personnes morales et syndicats : gestion des installations électriques et le remplacement du système d'éclairage intérieur.

Personnes morales : système de récupération de chaleur, système de modulation du brûleur, système de feu direct, variateurs, compresseurs, régulation du froid, optimisation.



➔ LA CHASSE AU GASPI AVEC ENERG'HIC



Pour communiquer vers les plus jeunes, le Département de l'Énergie et du Bâtiment durable du Service public de Wallonie a demandé de l'aide à ÉNERG'HIC, un lutin originaire d'un monde secret au sein de nos forêts.

Comme il habite la Terre depuis plus longtemps que nous, son expérience nous est très utile. Elle guide la famille Isola à travers 30 gags qui nous font voir la chasse au gaspillage sous un jour nouveau.

La BD est gratuite et disponible sur <http://energie.wallonie.be> ou au 0800 1 1901

➔ REPORT DE L'OUTIL DE CALCUL DE PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE DES BÂTIMENTS



La réglementation sur la Performance Énergétique des bâtiments (PEB), entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2008, s'applique à l'ensemble des bâtiments pour tous les travaux de construction, de reconstruction et de transformation nécessitant l'obtention d'un permis d'urba-

nisme. L'entrée en vigueur de la 2^e phase de la réglementation est reportée au 1^{er} mai 2010 afin que tous les acteurs (privés et publics) soient prêts et disposent des outils techniques opérationnels.

➤ **EN SAVOIR PLUS**
<http://energie.wallonie.be>

➔ PRÊT HYPOTHÉCAIRE SOCIAL PROVISOIREMENT SUSPENDU



Depuis le début de l'été 2009, la SWCS (Société wallonne du crédit social) a dû suspendre l'octroi du prêt social pour une période provisoire. Cette mesure ne concerne pas l'écoprêt à 0% d'intérêt qui continue à être octroyé normalement.

Nouvelle adresse:
Rue de l'Ecluse, 10 - 6000 Charleroi.
Numéro vert: 0800 25 400
(du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h 30).

➤ **EN SAVOIR PLUS**
Numéro vert: 0800 191 99
<http://mediateur.wallonie.be>

➔ « LAVEZVOUSLESMAINS.BE »



En ces temps de grippe et d'affections diverses, la Région wallonne et la Société wallonne des Eaux (SWDE) lancent une campagne au ton décalé. Objectif: retrouver le réflexe de base de se laver régulièrement les mains pour prévenir les maladies.

➔ LE RÉPIT: QUAND LES FAMILLES ONT BESOIN DE SOUFFLER...

Les familles, les aidants et les personnes en situation de handicap ont parfois besoin de souffler. L'Agence Wallonne pour l'Intégration des Personnes Handicapées (AWIPH) a encouragé la création de dispositifs qui offrent des solutions de répit. 21 projets ont ainsi été retenus. Ils proposent essentiellement des prestations de garde à domicile mais aussi des solutions d'accueil temporaire, ou de dépannage en situation d'urgence. Le Numéro vert de l'AWIPH (0800 160 61) dispose d'une banque de données de ces solutions de répit.

➔ A LIRE

■ DES HAIES POUR DEMAIN

Cette brochure vous guide de la conception de votre projet à l'entretien de vos plantations.

■ LES VERGERS TRADITIONNELS ET LES ALIGNEMENTS D'ARBRES TÊTARDS

Pour tout savoir sur ces extraordinaires vecteurs de sauvegarde de notre biodiversité.

■ LE RÉSEAU NATURA 2000 EN RÉGION WALLONNE

■ L'AMIANTE DANS ET AUTOUR DE LA MAISON

Ce que vous devez savoir au sujet de l'amiante

GRATUIT A commander via le 0800 1 1901 ou sur <http://environnement.wallonie.be>

➔ LE MÉDIATEUR DE LA RÉGION WALLONNE FÊTE SES 15 ANS!



Le 22 décembre, l'institution du Médiateur fêtera ses 15 ans. Le Médiateur est à l'écoute de vos préoccupations quotidiennes au sujet de l'Administration et formule des recommandations afin de contribuer à l'amélioration de la performance et de la qualité du service public wallon. La procédure de réclamation ne nécessite aucune formalité et est entièrement gratuite.

➔ FASTOCHE, POUR VOUS SERVIR!



Bonjour, je me présente, Fastoche, vous vous rappelez de moi? Je suis la mascotte de la simplification administrative et de l'e-Gouvernement en Région wallonne.

On dit de moi que j'ai un caractère wallon bien trempé, un esprit vif comme l'éclair, de l'enthousiasme à revendre, une furieuse envie de vous simplifier la vie et surtout, une bien belle cravate!

Je vous propose de visualiser des petits films qui présentent les avancées présentes et futures en simplification administrative et e-gouvernement ainsi que les avantages pour les citoyens.

Alors n'hésitez plus, venez me voir sur www.wallonie.be/fastoche

Quelles interventions de l'Union européenne en Wallonie ?

Michaël MODOLO



A partir de ce numéro, Vivre la Wallonie vous présentera dans cette rubrique des réalisations qui ont pu voir le jour en Wallonie grâce, notamment, au Fonds européen de développement régional (FEDER), instrument financier important de la politique européenne de cohésion (1/3 du budget de l'Union européenne). Les projets financés s'inscrivent dans une ou plusieurs « périodes de programmation » qui s'étalent sur 6 années et se renouvellent au bout de cette durée.

ILS ÉTAIENT 6 PAYS AU DÉPART. MAINTENANT, ILS SONT 27 ET PEUT-ÊTRE PLUS DANS LES ANNÉES À VENIR. SI CETTE GRANDE UNION REPRÉSENTE UN ESPACE GÉOGRAPHIQUE DE TAILLE SUR L'ÉCHIQUIER MONDIAL, ELLE APORTE AUSSI UNE AIDE FINANCIÈRE CONSIDÉRABLE POUR FAIRE AVANCER LA RÉALISATION DE PROJETS DE TOUTES NATURES. SANS CE SOUTIEN, LE RÊVE NE DEVIENDRAIT JAMAIS RÉALITÉ !

➔ « GRAND CURTIUS », DE L'INCONCEVABLE À LA RÉALITÉ



Ancienne principauté millénaire, une ville comme Liège aussi remplie de vie et d'histoire doit veiller à son image de marque et à soigner ses symboles.

L'un d'eux a enfin repris toute sa dimension. Il s'agit du « Grand Curtius » qui s'érige aujourd'hui en attraction touristique et patrimoniale à vocation régionale, européenne, voire internationale. Le pari était pourtant un peu fou ! Vouloir créer, en plein cœur historique, un « centre d'interprétation » en regroupant, rénovant et en rendant attractifs les bâtiments mais surtout les collections de 5 musées prestigieux que sont les musées d'Armes, d'Archéologie, des Arts décoratifs (et du verre), d'Art religieux et d'Art mosan, ça relevait simplement de la pure fiction. Et pourtant, il aura fallu des années de réflexion, de dur labeur mais aussi un soutien européen très important, réparti en 2 phases de programmation (1994-1999 et 2000-2006), pour arriver au bout du projet. Aujourd'hui, un large public peut venir admirer des collections uniques au monde dans un ensemble architectural qui ne l'est pas moins avec des bâtiments exceptionnels et classés du 16^e, 17^e et 18^e siècle.

Le projet finalisé aura coûté un peu plus de 27 millions €. L'Union européenne a apporté environ 10 millions €, le solde étant pris en charge par la Région wallonne, la Communauté française et la Ville de Liège.

➔ « GALAXIA », LA TÊTE DANS LES ÉTOILES



S'inscrivant parfaitement dans plusieurs axes prioritaires du Plan Marshall, Galaxia est ce que l'on appelle un « incubateur d'entreprises ». Il s'agit

d'un centre d'entreprises qui rassemble de nouvelles PME occupées dans la production d'applications spatiales. Avec ses 4 400 m² de panneaux photovoltaïques qui lui permettent d'être autosuffisant en énergie verte, sa ligne audacieuse et novatrice ainsi que son intégration aux normes les plus récentes du développement durable (la structure et les bardages sont en bois), Galaxia est une prouesse architecturale sans équivalent. Ce bâtiment se situe sur le site de l'Euro Space Center de Redu à proximité immédiate de la station de guidage de satellites de l'ESA (agence spatiale européenne), un partenaire privilégié dans l'optique de synergies à venir. Avec un taux de remplissage actuellement supérieur à 90 % et plus de 80 emplois créés, Galaxia a d'emblée connu un certain succès. De nouveau, sans l'aide de l'Union européenne dans le cadre de la programmation 2007-2013, cela aurait été mission impossible !

Le bâtiment représente un effort financier de 6,8 millions €. L'Union européenne a apporté une somme avoisinant les 2,7 millions €. Les panneaux photovoltaïques ont été financés par la Région (90 %) et Idelux (10 %).



« Grand Curtius »
Des collections prestigieuses parfaitement mises en scène pour le plaisir des yeux



« Grand Curtius »
Les pierres tombales, superbement rénovées, parlent à leur tour de leur histoire

> **EN SAVOIR PLUS**
www.grandcurtiusliege.be

> **EN SAVOIR PLUS**
<http://recherche-technologie.wallonie.be>
www.wsl.be
www.idelux.be

Découvrir

Joëlle DEGLIN | Michaël MODOLO

➔ QUAND LE VIN EST TIRÉ, IL FAUT LE BOIRE



Si le Belge écluse parfois des chopes à la vitesse de l'éclair, il sait aussi apprécier le vin à sa juste valeur. Ce plaisir, il peut même le trouver sur ses terres. Et oui, en Flandre comme en Wallonie, les vignes produisent du raisin qui donne un vin d'excellente facture!

Depuis 1200 ans, entre deux gouttes de pluie ou avec 5 cm de neige, les Belges tentent de domestiquer la vigne, avec plus ou moins de succès, quitte à se prendre une solide « dégelée ». Alors que notre voisin le Grand-Duché de Luxembourg exploite 1300 ha de vignes, la superficie du vignoble belge ne dépasse pas 70 ha. La production de vin est très faible et sans influence sur le marché économique. Mais dès que l'on goûte un vin du nord ou du sud du pays, les papilles gustatives se mettent en émoi. Pas mauvais du tout ce divin breuvage...

Il faut bien choisir les cépages car, chez nous, le rayon de soleil matinal peut laisser place à une pluie battante ou une forte grêle en quelques heures, ce qui peut anéantir votre récolte d'un seul coup, dit en souriant, le plus loquace des producteurs professionnels de vins wallons, Philippe Grafé.

Il enchaîne aussitôt : *je suis un vieux fou qui va au bout de son rêve, mais ce rêve n'est peut-être pas aussi fou que cela...* En effet, à l'heure de la retraite, ce passionné de vin décide de se lancer dans la culture de la vigne. Aujourd'hui, de ses 10 ha de vignes exposées plein sud sur un sol argilo-calcaire, il produit en moyenne 50 à 75 000 bouteilles par an, dont 30 % de vins blancs et 70 % de vins rouges, une véritable performance! *Avec tout le soleil qui nous illumine depuis le mois d'avril, la récolte sera très bonne cette année,* lance-t-il, ravi!

Il existe environ une dizaine de producteurs wallons professionnels, les autres cultivent plutôt par passion sans se tourner vers la production. En Wallonie, on peut aussi savourer une gamme intéressante de cidres ainsi que des vins de fruits.

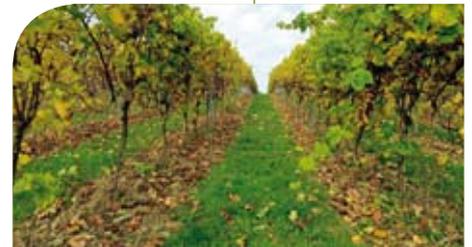
Si vous n'avez jamais goûté un vin wallon, faites-le sans plus tarder! Allez rendre visite à Philippe Grafé ou aux autres producteurs wallons et demandez une dégustation, vous n'en ressortirez pas indemne, les vins wallons valent réellement le détour.



EN SAVOIR PLUS

www.domaine-du-chenoy.com

Vignobles de Belgique par
Eric BOSCHMAN aux Editions Racine



LES DÉNOMINATIONS

■ **VIN DE QUALITÉ PRODUIT DANS UNE RÉGION DÉTERMINÉE (VQPRD) « Côtes de Sambre et Meuse »** (AOC, appellation d'origine contrôlée) : les vins doivent se trouver dans le périmètre géographique des 3 sous-bassins hydrographiques qui se rattachent directement au bassin de la Meuse

■ **VIN DE TABLE** avec indication géographique « **Vin de pays des Jardins de Wallonie** » : les vins doivent être issus de vendanges récoltées en Région wallonne

■ **VIN MOUSSEUX DE QUALITÉ DE WALLONIE (VMQPRD) et Crémant de Wallonie** : appellation très récente (juillet 2008), réservée aux vins mousseux.

➔ UN BREAK EN HIVER ?



Château de Reinhardstein

Les Cantons de l'Est se profilent comme idéale destination de vacances à proximité! La région offre en effet une possibilité infinie de randonnées guidées, de promenades sur les sentiers didactiques, de circuits vélos sur d'anciennes lignes de chemin de fer et si d'aventure, il neigeait, les pistes de ski de fond, ski alpin, raquettes de neige et luge accueillent volontiers les amateurs de toutes formes de glisse. Dans les Cantons de l'Est, la diversité des infrastructures d'hébergement est grande, allant des auberges rusti-

ques aux établissements de luxe équipés d'une structure « wellness », en passant par de sympathiques hôtels familiaux, de telle sorte qu'il y en aie pour tous les goûts et tous les budgets.

DEMANDEZ LA NOUVELLE BROCHURE :

« **27 Hôtels de Charme** »

Office du Tourisme des Cantons de l'Est

PB 66 - 4780 Saint-Vith

Tél. : 080 22 76 64

www.eastbelgium.com

➔ L'ECO-GÎTE

Un nouveau label touristique a été mis en place en Wallonie. La Fédération des Gîtes de Wallonie propose aux touristes de séjourner dans des « éco-gîtes ».



Le concept d'éco-gîte s'adresse aux hébergements touristiques de terroir – gîtes et chambres d'hôtes – qui favorisent la préservation des énergies et des ressources naturelles

et où le propriétaire a également une démarche active d'informations des hôtes. Cette démarche unique en Wallonie est basée sur un cahier des charges rigoureux accrédité par l'expertise de l'ASBL Nature et Progrès.

Un 1^{er} label a été attribué au gîte Art'isane, situé à Evrehailles (Yvoir), qui propose 4 chambres d'hôtes 4 épis et un gîte rural classé 3 épis pour 5 personnes. L'aménagement des chambres a été réalisé avec des matériaux naturels (peintures naturelles, parquets en bambou, tissus ameublement en lin, sommier sans métal, couettes en duvet, linge de lit en lin et coton), et la restauration de l'ancienne grange a été réalisée dans un esprit écologique (plafonnage à la chaux, chauffage central pellets, panneaux solaires, etc.).

Des efforts sont également réalisés pour les personnes qui profitent de la table d'hôtes. Les produits proposés lors des repas sont « de la maison », bios, de saison et frais. Les modes de cuisson sont cuisson douce au four ou vapeur.

> EN SAVOIR PLUS

www.gitesdewallonie.be
Fédération des Gîtes de Wallonie
Av. Prince de Liège, 1/21 - 5100 Jambes
Tél. : 081 311 800

➔ TOMBE LA NEIGE...

Imaginons que la neige se fasse aussi abondante que l'hiver dernier et, qu'à la vue du blanc manteau, une envie irrésistible de glisse vous tenaille. Voici quelques renseignements bien utiles sur la pratique du ski chez nous. Pour les amateurs de descente, il existe une dizaine de pistes de ski alpin. La grande majorité d'entre elles sont situées dans les Hautes-Fagnes mais sachez aussi que le village d'Oignies-en-Thiérache (Viroinval) possède également son domaine skiable. Quant au ski de fond, il peut être pratiqué sur une cinquantaine de pistes.

Avant de vous lancer dans l'aventure, mieux vaut s'informer notamment en matière de trafic. L'annonce de l'ouverture des pistes génère bien souvent un encombrement des routes. De même, celles-ci en période neigeuse peuvent se révéler dangereuses. L'utilisation de pneus neige peut alors s'avérer nécessaire.



> EN SAVOIR PLUS

www.catpw.be
Ardenne Tourisme - Tél. : 084 41 19 81

➔ ECOUTER... LE RAVEL



La Maison du Tourisme Condroz-Famenne a décidé de miser sur les nouvelles technologies pour développer ses atouts en matière de tourisme. C'est ainsi que le RAVeL, outil touristique important pour la région, sera doté de bornes auditives solaires installées près des 5 panneaux didactiques les plus importants, le long du parcours. Ces bornes émettront des commentaires en plusieurs langues. Voilà une idée ingénieuse et innovatrice pour mettre ses atouts en avant.

> EN SAVOIR PLUS

Maison du Tourisme Condroz-Famenne
Rue de l'Eglise, 4 - 5377 HEURE
Tél. : 086 40 19 22

➔ VITE!

APPEL À PROJETS POUR LA BIENNALE INTERNATIONALE DU DESIGN



Designer, architecte, architecte d'intérieur, graphiste, la participation à l'exposition Design Nature vous intéresse. En octobre 2010, Liège accueillera la 5^e biennale internationale du design placée sous le thème de la Nature. Les travaux et réalisations seront sélectionnés par un jury international. Les candidatures doivent être déposées avant le 15 décembre 2009.

> EN SAVOIR PLUS

www.designliege.be
Tél. : 04 232 86 96

Concours

Gagnez **UN BON D'UNE VALEUR DE 300 €** à valoir dans le guide des locations touristiques de la centrale de réservation **BELSUD***!

➔ JEU-CONCOURS EN COLLABORATION AVEC BELSUD

QUESTION

Identifiez 3 MASSIFS FORESTIERS/FORÊTS/BOIS de Wallonie

COMMENT PARTICIPER ?

Avant le 15 janvier 2010, envoyez sur une carte postale vos réponses à :
« VIVRE LA WALLONIE »
Place Joséphine-Charlotte, 2
5100 JAMBES

Vous pouvez également participer par internet à l'adresse suivante :
www.wallonie.be/vivre-la-wallonie

Un tirage au sort sera effectué parmi l'ensemble des réponses correctes obtenues via courrier et via internet.

Le gagnant sera averti par courrier.
Bonne chance !

FÉLICITATIONS !

La gagnante du précédent numéro est :
Dominique DESSY de Wavre

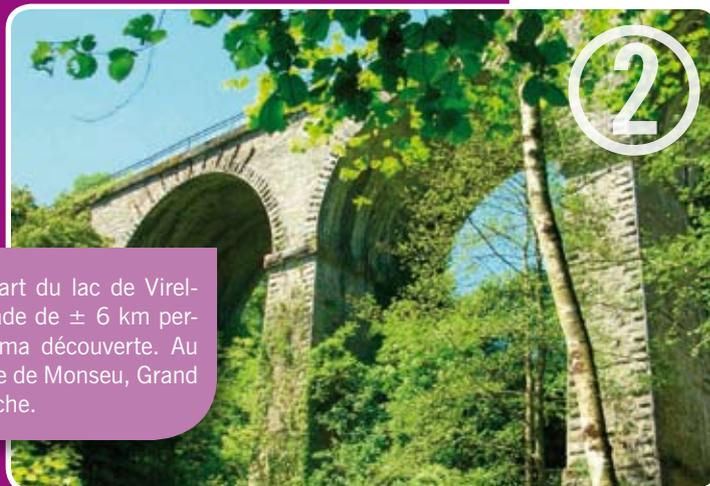
Les bonnes réponses étaient :

1. Le Musée royal de Mariemont
2. La Maison du patrimoine médiéval mosan à Bouvignes (Dinant)
3. Les Thermes de Spa

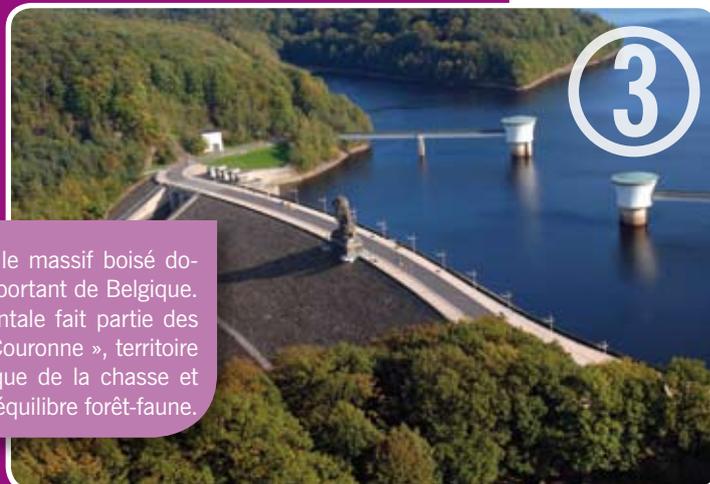
Question subsidiaire :
513 bonnes réponses



INDICE : Domaine provincial traversée par la Lomme, je suis en grande partie couvert d'une magnifique forêt. Je renferme aussi une pisciculture renommée pour la qualité de ses truites fario.



INDICE : Au départ du lac de Virelles, une promenade de ± 6 km permet de partir à ma découverte. Au programme : forge de Monseu, Grand Pont et Eau blanche.



INDICE : Je suis le massif boisé domanial le plus important de Belgique. Ma partie occidentale fait partie des « Chasses de la Couronne », territoire pilote pour l'éthique de la chasse et la recherche de l'équilibre forêt-faune.

* gîte rural, gîte à la ferme, meublé de vacances ou chambres d'hôtes en Wallonie.

Saveurs d'hiver



Les recettes au pain d'épice proposées par les lecteurs étaient toutes alléchantes. Deux d'entre elles ont particulièrement émoustillé les papilles de la rédaction.

→ LAPIN À LA GUEUZE ET PAIN D'ÉPICES

Recette proposée par Christiane DELVAUX, de Nandrin

- 1 lapin d'1,5 kg
- 500 g d'oignons
- ½ bouteille de gueuze
- beurre
- saindoux
- thym, laurier et quatre-épices
- une gousse d'ail
- 2 ou 3 c.à.s. de cassonade
- 1 à 2 grosses tranches de pain d'épices

PRÉPARATION

- Faites brunir les oignons dans du beurre avec 1 c.à.s. de saindoux.
- Faites dorer le lapin coupé en morceaux et ajouter une branche de thym, 2 feuilles de laurier, une pincée de quatre-épices, l'ail, le sel et le poivre.
- Versez un peu d'eau de temps en temps et laissez mijoter durant 4 h.
- A la fin de la cuisson, ajoutez la gueuze et le pain d'épices coupé en morceaux, un peu de vinaigre et la cassonade.
- Laissez évaporer jusqu'à obtention de la consistance désirée.

→ DESSERT AU MASCARPONE ET PAIN D'ÉPICES SUR COULIS DE FRAMBOISE

Recette proposée par Martine GRANDHENRY, d'Ortho

INGRÉDIENTS POUR 6 PERSONNES

- 400 g de mascarpone
- 4 œufs
- 120 g de sucre
- 8 tranches de pain d'épices
- 250 g de framboises (au rayon surgelé)
- 5 c.à.s. de sucre

PRÉPARATION

- Battez le sucre avec les jaunes d'œufs dans un grand bol jusqu'à ce que le mélange blanchisse. Ajoutez le mascarpone et fouetter vivement.
- Montez les blancs en neige bien ferme.
- Incorporez-les délicatement à la préparation.
- Coupez le pain d'épices en dés d'1 cm.
- Mixez les framboises avec le sucre pour en faire un coulis.
- Dans des verrines, versez la moitié de la préparation. Répartissez des dés de pain d'épices puis de coulis de framboise. Ensuite, versez le reste de la préparation et terminer par le coulis.
- Réservez 4 h au frigo.



Pour le prochain, le produit à l'honneur sera la pomme de terre. Bintje, Charlotte, Nicola... le tubercule vous inspire ?

Envoyez-nous votre recette originale par mail (valerie.putzeys@spw.wallonie.be) ou par courrier. La rédaction sélectionnera celle qu'elle jugera la meilleure.

Son auteur recevra en cadeau le livre "Recettes du terroir wallon" de Jean DELAHAUT.



Agenda



→ C'EST NOTRE TERRE 2

Après le succès de « C'est notre Terre! », l'asbl Demeter présente « C'est notre Terre 2 », de Kyoto à Copenhague, une nouvelle exposition axée sur le réchauffement climatique.

L'exposition est divisée en deux parties, qui correspondent à deux temps bien différents de la démarche que devra adopter le visiteur :

- le temps qu'il fait
- le temps d'agir

La première partie exposera de manière très ludique les mécanismes à l'oeuvre dans l'effet de serre, leurs causes et leurs conséquences sur notre climat. La seconde montrera comment la communauté humaine réagit collectivement et permettra à chacun de s'engager individuellement de manière très précise en faveur de la lutte contre le réchauffement climatique.

Jusqu'au 28 mars 2010

Tour & Taxis

Avenue du Port, 86 - 1000 BRUXELLES
Tél. : 02 549 60 49 - www.expo-terra.be

→ SALON BELGIAN BOAT SHOW

Dédié aux sports nautiques, à la plaisance et à la récréation aquatique, le salon *Belgian Boat Show* se déroulera au *Flanders Expo* de Gand, du 6 au 14 février 2010.

Venez visiter ce salon haut en couleur! Sur le stand du Service public de Wallonie, vous découvrirez les possibilités du tourisme fluvial en Wallonie et trouverez des renseignements et de la documentation concernant les

différents ports de plaisance, haltes et relais nautiques, ligues de plaisance, brevets, réglementation, autorités compétentes, ...

À partir de février 2010, vous pourrez obtenir des cartes d'entrée gratuite sur simple demande auprès de la Direction de la Promotion des Voies Navigables et de l'Intermodalité (DPVNI), soit par téléphone (04 220 87 50), soit par mail (dpvni@spw.wallonie.be).

Pour plus d'infos sur le salon :
www.belgianboatshow.be

→ LE HAINAUT AUX COULEURS DE LA CHINE

Europalia, l'un des premiers festivals culturels européens, fête cette année ses 40 ans. Dans le cadre de cet anniversaire, l'art, la culture et l'histoire de la Chine sont à l'honneur. En Hainaut, 5 musées se parent de ses couleurs.

BINCHE - Musée international du Carnaval et du Masque

Du 30 octobre 2009 au 25 avril 2010: « Carnet de voyage. En quête d'impressions »

CHARLEROI - Musée de la Photographie

Du 19 septembre 2009 au 17 janvier 2010: « Maurice Derenne. Un Belge en Chine (1911- 1927) ».

LA LOUVIÈRE - Centre de la Gravure et de l'Image imprimée

Du 11 octobre 2009 au 14 février 2010: « Coutumes et traditions du Nouvel an chinois »

MARIEMONT - Musée royal

Du 14 novembre 2009 au 21 février 2010: « Le thé, histoire d'un art de vivre »

TOURNAI - Musée d'Histoire et des Arts décoratifs

Du 24 octobre 2009 au 14 février 2010: « Chine et chinoiserie: porcelaines de Tournai »

Infos

Service des Relations publiques de la Province de Hainaut

Tél. : 071 53 12 23 - www.hainaut.be

→ LE SPW SERA PRÉSENT

AU SALON DES MANDATAIRES

Le 11 et 12 février

Au Wex de Marche-en-Famenne

A LA FOIRE DU LIVRE

Du 4 au 8 mars

Tours et taxi à Bruxelles

Rendez-vous sur le stand du Service public de Wallonie

→ DANS LES ESPACES WALLONIE

A BRUXELLES

Rue du Marché-aux-Herbes, 25-27

Du mardi au vendredi de 11 à 18 h et le samedi de 13 à 18 h - Tél. : 02 506 43 40

Tino AIME, Piemont – Frontière du silence

Jusqu'au 24 décembre

Dans chaque tableau et dans chaque gravure de Tino Aime, c'est l'esprit, le caractère, l'essence même du piémontais que l'on reconnaît immédiatement.

Yves FAGNIART, aquarelliste

Du 12 décembre au 30 janvier (petite salle)

Ses aquarelles sont un alliage de lumière, d'atmosphère et d'amour de faune sauvage, où l'animal et le biotope ont autant d'importance

La Chine des années 50 à maintenant

Dans le cadre d'Europalia

Du 7 janvier au 13 février

Cette exposition de photos est le reflet des mutations dans le monde politique, économique et social et particulièrement dans la vie quotidienne des Chinois.

A LIÈGE

Place Saint-Michel, 86 - Tél. : 04 250 93 30

Du lundi au vendredi de 9 à 16 h et le samedi de 9 à 12 h

La vie sauvage qui nous entoure

Du 1^{er} février au 6 mars

A CHARLEROI

Rue de France, 3
Tel : 071 20 60 80

Exposition de Cathy CLEPPE

Jusqu'au 15 janvier 2010

Peintre autodidacte, influencée par Félix Roulin et Pierre Debatty, Cathy Cleppe partage sa lecture du monde par le biais de toiles abstraites. Ses compositions utilisent toute la surface de la toile et sort le résultat d'un mélange de différentes substances, comme le sable, avec la peinture acrylique, le tout étant travaillé à la brosse. bercée dans son enfance par les chansons de Brel et sa quête de l'inaccessible étoile, Cathy Cleppe cherche aujourd'hui à s'en inspirer par des jeux de couleurs et des matières subtiles, des fragments de corps qui tentent de vivre, de s'en sortir ou même de survivre dans un monde féroce. Sa peinture, c'est aussi et d'abord la poésie évoquée au travers d'un regard profondément humain, sensible et personnel.



DANS LES CENTRES D'INFORMATION ET D'ACCUEIL DE LA RÉGION WALLONNE

A NIVELLES

« Fragments-Part I »

Une exposition de Vincent Dufrane
Du 21 décembre au 28 janvier

Vincent Dufrane présente son regard sur la ville en quelques clichés. Un voyage de New-York à Berlin en passant par certaines villes belges.

CIA de Nivelles - Rue de Namur, 67
Tél.: 067 41 16 70

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h
Les samedis 9 et 23 janvier de 9 à 13 h

A MONS

« Désirs d'image, Images du désir »

Une exposition d'Isabelle DELPLANQUE
Jusqu'au 31 décembre

Cette nouvelle exposition d'Isabelle met à nouveau en images l'infinie diversité du corps dans une sorte de voyage dans l'aléatoire et par une écriture qui utilise le jet du pinceau et le trait du calame pour fixer dans une immobilité de l'instant la réunion de l'inconscient, du silence, du désir, du plaisir, de l'envie et de la création.

CIA de Mons - Rue de la Seuwe, 18-19
Tél.: 065 22 06 80

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

A TOURNAI

« Magie des couleurs »

Peinture à l'huile sur toile de Ronny Moreau.
Jusqu'au 31 décembre

CIA de Tournai
Rue de la Wallonie, 19-21 - Tél.: 069 53 26 70
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h
Ouverture exceptionnelle le dimanche 29 novembre de 11 à 17 h



→ QUELQUES REPÈRES...

>JUSQU'AU 3 JANVIER:

BRUXELLES, Plaisirs d'hiver
MONS, Cœur en neige
LIÈGE, Cité de Noël

>DU 21 AU 23 FÉVRIER:

Le Carnaval à Binche

>DU 18 AU 23 FÉVRIER

Le Carnaval dans les Cantons de l'Est

>DU 20 AU 22 MARS:

Les Blancs-Moussis de Stavelot

>LE 7 FÉVRIER

La journée de l'artisan

>LE 6 MARS

La journée wallonne de l'eau



Le TEC, le partenaire « mobilité » des jeunes

EN WALLONIE, PRÈS DE 75 % DES DÉTENTEURS D'UN ABONNEMENT BUS ONT MOINS DE 25 ANS. C'EST DIRE SI LES JEUNES ET LE TEC, C'EST UNE AFFAIRE QUI ROULE !



TECXTO: DES SMS BIEN UTILES

Chaque jour, les chauffeurs du TEC font leur maximum pour respecter leur horaire. Mais, ils restent toujours dépendants de la circulation et de ses aléas: travaux, accidents, trajets modifiés, intempéries... Jusqu'il y a quelques temps encore, en cas de retard du bus, tu attendais sans trop savoir combien de temps... Mais, depuis octobre dernier, tu as la possibilité d'être informé sur les retards ou modifications de trajet de ton bus via ton GSM.

TECXto, le nouveau service du TEC Comment ça fonctionne?

Il existe deux possibilités:

- Le **TECXto Forfait** est un abonnement d'un an pour recevoir un SMS pour chaque perturbation enregistrée sur une ligne choisie. L'abonnement est annuel et, après inscription (2 x 0,15 €), totalement gratuit!

Pour t'abonner, envoie au 9222 les infos suivantes:

Code de ton TEC régional – espace – n° de la ligne choisie suivi de *A

* Dans un 1^{er} temps, seules les lignes urbaines de Namur sont intégrées au service TECxto: 2b, 3, 4, 5, 7, 8, 8R, 9, 11, 11b, 24, 27, 33, 65, 71, 80.

** TECxto n'est pas encore disponible pour les lignes 14, 45, 46 et 49 du TEC Liège-Verviers.

Le **TECXto Express** permet de questionner le service de manière ponctuelle en envoyant un SMS au 2442 avec les infos suivantes: Code de ton TEC régional – espace – n° de la ligne choisie (0,15 € par SMS).

Les codes des TEC régionaux sont les suivants: TEC Brabant wallon = B; TEC Liège-Verviers = L; TEC Namur = N; TEC Charleroi = C; TEC Hainaut: Mons = H1; La Louvière = H2; Tournai: H4

TECXto fonctionne de manière un peu différente selon les TEC régionaux:

- Les TEC Brabant wallon et Hainaut informent de toutes les perturbations prévisibles (festivités locales, travaux...). Les TEC Charleroi et Namur-Luxembourg* annoncent aussi bien les perturbations prévisibles qu'imprévisibles (intempéries, accidents...).
- Quant au TEC Liège-Verviers**, il avertit des perturbations imprévisibles, les perturbations prévisibles étant déjà communiquées via l'E-mailing.

➤ **EN SAVOIR PLUS**
www.infotec.be

➔ CONCOURS CARTE JEUNES

Tu as moins de 26 ans? Alors, tu connais sans doute la Carte Jeunes européenne. Pour 12 € par an, elle t'offre des centaines de réduction sur toutes tes activités favorites: musique, cinéma, sport, théâtre, shopping... et elle est valable dans 42 pays européens.

Cette année, le TEC s'associe à la Carte Jeunes et organise un concours destiné aux nouveaux acquéreurs de la carte.

De novembre à mars, un abonnement sera offert chaque mois. Il s'agit d'un abonnement annuel valable sur tout le réseau, couplé à la mise à disposition d'un vélo pliable. Ces abonnements seront valables à partir du mois de mars.

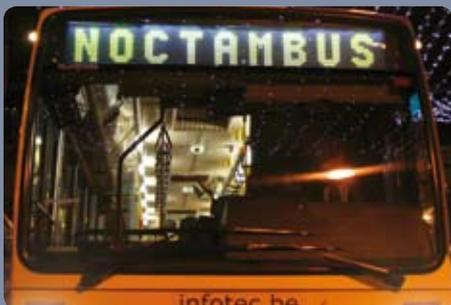
➤ **EN SAVOIR PLUS**
www.cartejeunes.be

➔ LE SAIS-TU?

• L'abonnement Lynx, c'est le produit-phare du TEC à destination de 12-24 ans avec à la clé **une réduction de 50 %** sur présentation d'une attestation scolaire.

• **1 jeune sur 7** de moins de 25 ans possède un abonnement TEC.

➔ NOCTAMBUS: L'INGRÉDIENT INDISPENSABLE DE TON NOUVEL AN !



Un fois de plus, le TEC s'engage à faire de la nuit de la Saint-Sylvestre une soirée réussie pour toi et tes copains!

Pour la 22^e année consécutive, il proposera la gratuité intégrale sur ses bus du jeudi 31 décembre à 19 h au vendredi 1^{er} janvier à 7 h du matin. Cette gratuité est offerte sur toutes les lignes régulières mais également sur quelques dizaines de circuits spéciaux des-

servant les centres-villes, les discothèques et tous les endroits où l'on fait la fête dans les 5 provinces wallonnes. L'année dernière, plus de 55 000 personnes ont emprunté les bus des lignes Noctambus, record historique.

A partir du 16 décembre, tu trouveras tous les détails de ces circuits sur le site www.infotec.be.

